

# どう変わる—21世紀の上伊那

## 進むべき方向を住民自らの判断で



発行所  
伊那毎日新聞社  
伊那市伊那3648  
TEL (0265)72-4101代  
FAX (0265)77-1850  
E-mail: inamai@avis.ne.jp  
日刊 (月曜休刊)  
©伊那毎日新聞社2001年



いよいよ二十一世紀に突入。上伊那は一体どのように変わっていくのだろうか。小中学生たちに「未来の絵を描け」と、「リニア」のような乗り物が多く登場する。二十一世紀はリニアの時代ともいわれる。また、権兵衛峠道路の開通で、アルプスを隔てた伊那谷と木曾谷との「お隣同士」の交流が始まり、観光や経済の流れも大きく変わっていく。多くの住民にとってこれらは「夢の事業」だ。しかし、上伊那の貴重な財産である自然への影響や、長年培ってきた独自の生活文化の崩壊などを考えると、これらの事業を手放して喜んで良いのか、との声も住民の中にある。

田中知事が就任して以来、県内には「公共事業見直し」のあつが吹き荒れ、県民自らが事業を考え、判断することが求められるようになった。われわれ上伊那の住民も直面する一大事業について、もう一度じっくり考え、二十一世紀の伊那谷のあり方を、きっちりと方向付けしていきたい。

### リニア新幹線

リニア中央新幹線は、超電導磁気浮上式リニアモーターカーが、起点の東京都から甲府市付近、名古屋付近、奈良市付近を主な経路とし、終点の大阪市までを時速五百キロで走行。計画が実現すれば、東京、大阪間が約一時間で結ばれる。長野県内のルートは一九八九年に伊那谷を通る案で意思統一されている。

リニア計画は「東京に集中し過ぎていた政治、経済、文化、情報などの権限や機能を沿線各地へ分散することで、日本の経済社会を支える」大規模災害や東海新幹線の輸送力の限界などに備えた多重型交通ネットワーク。

伊那谷では「高速交通網整備の遅れが逆に独自の良いものを隔離し、残している」(住民)、「利便性のみを追求し、拡大基調のもとに地球環境を征服し続ける思想は、これを求めた人類にもはや制御不能となった(メーカー)」などの声もある。

伊那谷に先祖が築いてきたものの中から我々が守っていかなければならないもの、失ってはいけないものを見極め、すべてが一大国家プロジェクトの犠牲になってしまわないように整理していく作業は必要だ。

「これまでは期成同盟会などを中心に、リニアを絶対視する風潮一色で、デメリットを考へることがタブーのようになっていたが、地元住民参加の議論がもっと盛り上がりつつある」と話す伊那市の男性会社員(48)のような住民も増えている。

### 権兵衛峠道路

国道361号権兵衛峠道路は、伊那市と木曾郡権兵衛村を結ぶ。延長七・六キロの道路。権兵衛トンネル(長さ四・五キロ)で中央アルプスをむかひ抜き、伊那谷と木曾谷を結ぶ。

権兵衛峠道路と木曾側の姥神峠道路が接続し、「伊那木曾連絡道路」が完成すると、両谷が約三十分でつながり、現在より一時間も所要時間が短縮される。

権兵衛トンネルの貫通は、当初の予定では二〇〇一年三月だったが、岩盤の崩れから工事が極度に遅れ、開通の時期は全く予測できない。

大幅な遅れがあったにせよ、いずれ道路が完成すると、伊那と木曾の交流は活発になり、車の交通量も一気に増える。木曾側から伊那側に流れ込んできた車は、産業、経済、観光、それぞれの目的に沿って伊那谷の各地に散っていく。中部産業活性化センターの予測では、「広域的な交通条件の整備が完了した時点」でこの道路の一日平均交通量は五千五百台にもなる。

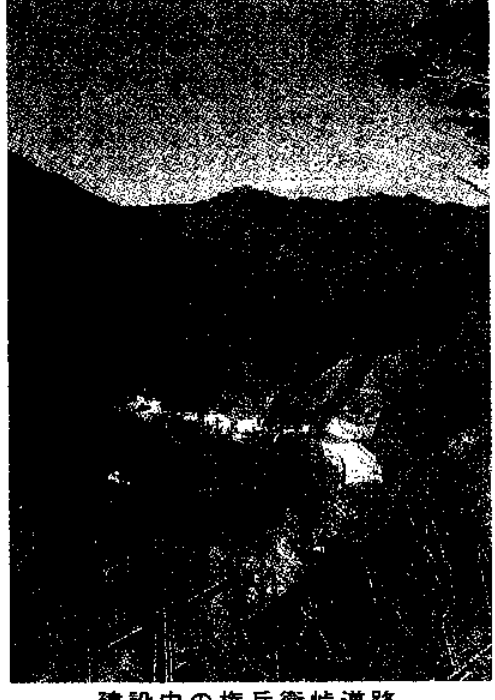
観光資源に恵まれている伊那市や南箕輪村では、トンネルの近くにある農業公園「みはらしファーム」や大芝高原などへの観光客が当然期待をかける。

しかし、伊那市羽広の「みはらしファーム」へつながる最短道路は狭く、拡幅が難しい。そこで市は、西箕輪の里山を通る新道を計画した。

この案が一部住民たちを怒らせた。地元は全く知らずに計画を進められた。新道が計画されている一帯は、絶滅危惧種のおオオカキの営巣が確認されるなど、自然豊かな場所のため、なせなら住民と市との摩擦は大きくなった。

「基本計画づくりの段階で地元住民を参加させる」との声を聞かすにはいられない時代になりつつある。

権兵衛峠道路はいずれ間違いなく開通する。それまでに、一気に増える車の受け入れ体制を整えると同時に、木曾の文化に誇りをもたない「伊那市の個性」を確固たるものにしておかなければならない。



建設中の権兵衛峠道路 (奥が権兵衛トンネル)

守っていかなければならないもの、失ってはいけないものを見極め、すべてが一大国家プロジェクトの犠牲になってしまわないように整理していく作業は必要だ。

「これまでは期成同盟会などを中心に、リニアを絶対視する風潮一色で、デメリットを考へることがタブーのようになっていたが、地元住民参加の議論がもっと盛り上がりつつある」と話す伊那市の男性会社員(48)のような住民も増えている。

期間限定 平成13年1月4日~1月31日  
お一人様 3,800円 (税・サービス料別)

- 4名様以上ご予約下さい。
- 10名様以上送迎いたします。

ぶぶ天園

新年 初夢

前菜  
お刺身  
和牛しゃぶしゃぶ  
海鮮しゃぶしゃぶ  
神楽酒  
お茶

東横イン 信州INAセミナルウズ  
長野県伊那市みすず9620  
☎0265-73-8811

# 21世紀新春初売り1/2 AM9:00 START

## GOLF

先着20名様に半額券プレゼント!!

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| MIZUNO 300Sチタン [メ]90,000円<br><b>59,800円</b>    | YONEX CYBERSTAR2000 [メ]80,000円<br><b>39,800円</b> | MIZUNO PRO MODEL-MT ツアーエグザイートシャフト [メ]260,000円<br><b>98,000円</b> | MIZUNO E-10 カーボン [メ]200,000円<br><b>130,000円</b>             |
| MIZUNO モードP-300 [メ]88,000円<br><b>49,800円</b>   | YONEX ツアーブラックチタン [メ]38,000円<br><b>19,800円</b>    | MIZUNO ツアービッグフォージド [メ]240,000円<br><b>92,000円</b>                | YONEX REKIN SUPER II [メ]315,000円<br><b>148,000円</b>         |
| MIZUNO プレサージュチタン [メ]150,000円<br><b>29,800円</b> | リョービ ビガロメディアQ201 [メ]41,000円<br><b>28,700円</b>    | MIZUNO PRO JPライフルシャフト付 [メ]170,000円<br><b>98,000円</b>            | MIZUNO り77シャフト付 T-Z01D PRO II [メ]170,000円<br><b>85,000円</b> |

★ゴルフシューズオール30%OFF ★ゴルフスラックス2,100円均一  
★ゴルフウェアオール30%OFF  
不要ゴルフクラブ高価下取り致します!

## snowblade SKI

- SALOMON BAZZ99.9 **25,800円**
- SALOMON SB8 **19,800円**
- SALOMON SB9 **26,800円**
- ジュニアカービンズスキー5点セット (スキーブーツ・ビンディング・ポール・スキーホルダー) **18,800円**

- SALOMON SCREAM10 Pilot (52\*) **88,800円**
- SALOMON VERSE7 **31,800円**
- SALOMON VERSE5 **28,800円**
- SALOMON SEVEN TWENTY **38,800円**
- ROSSIGNOL T-POWER9S **67,800円**
- 00 MIZUNO Dモード CV [メ]185,000円 **28,800円**
- 00 ROSSIGNOL 9S PRO RC9.9 **38,800円**
- 00 ROSSIGNOL SALT FX10.2 **28,800円**
- BUNSEIDO TUNE UP SYSTEM スキー・スノーボードチューンナップ ¥5,000~
- スキースーツ ¥3,000~

ジュニアスーツ フェニックス **7,800円**  
Champion ボアコート **9,800円**  
MIZUNO プラスターモリス **11,000円**

30%OFF  
30%OFF  
30%OFF

ホームページを立ち上げました。ぜひ一度アクセスして下さい。  
<http://www.sports-nakama.com/bunseido>

ゴルフ会員権は今がお買得! お気軽にご相談下さい。

### 文正堂スポーツ

伊那市西町アピタ伊那店南 ☎0120-17-7281  
TEL0265-72-7281/FAX0265-76-2188

●各種クレジットカード・冬のボーナス一括払いも取り扱っております。

# お正月は秀和ゴルフクラブで!

新春の営業のご案内

1/1日 } AM10:00~  
2日 } PM6:00  
3日 } 休まず営業  
4日 } いたします  
5日 }  
6日 } 平常営業

## 大抽選会開催

お年玉プレゼント豪華景品進呈  
【期間：1/1~1/4】

最新の設備とサービスでお待ちしております。

### 秀和ゴルフクラブ

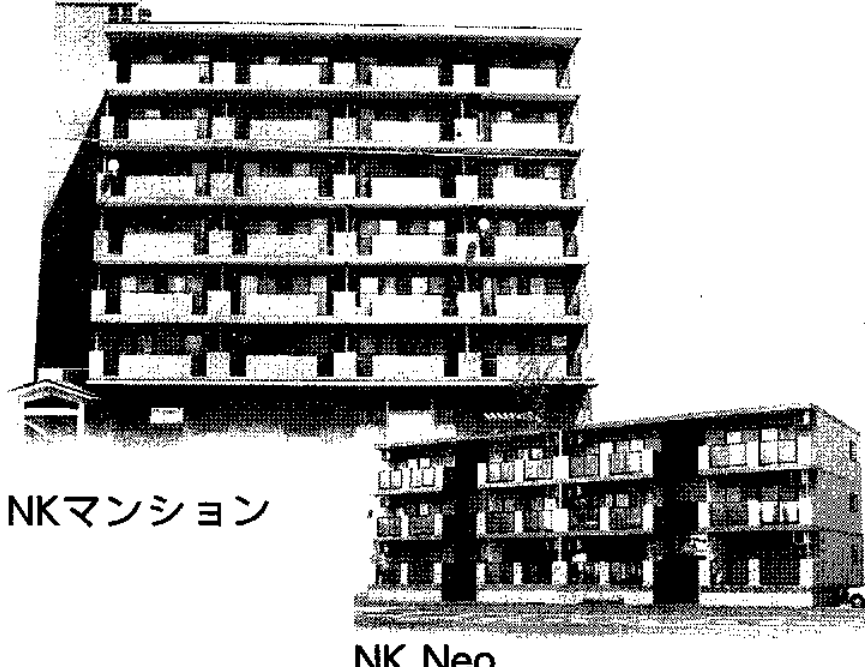
伊那市美すず7358 TEL72-7730  
本社 宮下建設株式会社 TEL72-3191

パターコースも  
ございます。

料金 1ラウンド  
大人 **500円**  
小人 **300円**  
パター、シューズ  
ボール無料貸出

## 賀正

「人にやさしく、あたたかい街づくり」を。  
「信州の風と光を感じる、人に「やさしい家づくり」を。  
「家族が幸せに、健康に暮らせる家づくり」を。  
目指します。



NKマンション

NK Neo



自然とともに暮らす生活  
健康こだわり自然素材住宅

時空を超える街づくり

### 南建株式会社

ISO 9001 認証 JQA-QM4550  
本社 〒398-4431 伊那市西春近3055 ☎0265-72-2088  
マンション営業部 〒396-0021 伊那市大字伊那7352-1 ☎0265-73-6701

風と光の住まい

### 工房信州株式会社

本社 〒398-0021 伊那市大字伊那7352-1 ☎0265-73-8333  
伊那ハウジングセンター 〒396-0011 伊那市大字伊那3044-1 ☎0265-74-2250  
飯田展示場 〒395-0805 飯田市黒一色450-14 ☎0265-63-7233

# 辰野高校 山崎英希 投手

## 県内外から注目

### 上伊那から全国へ



昨夏の甲子園地区予選で、二年生ながらエースナンバーを背負い、強豪校相手に立ち向かった本格右腕。三回戦でシード校の長野日大に敗れたものの「最高の出来だった」と振り返る投手は、強力日大打線に対して被安打4、9個の三振を奪う力投。大会前、伊那毎日新聞社の取材に対して「自分の名前を知ってもらえるチャンス」と話していた通り、敗れたことを差し引いても「山崎」を周知するには十分な投球内容だった。

## 身体能力 超高校級

185センチ、77キロ。長身から投げ下ろす速球は、昨年六月にフィットネス・アポロ・ジャパン(本社・東京)が測定したところ、MAX138キロを記録。しかし、最も驚くべき

## 今夏には140キロ台の速球

山崎の能力は、球速以外にも表れている。九九年プロ野球ドラフト会議で広島東洋カープに一位指名を受けた河内貴哉投手(国学院久我山高校卒)と山崎を、アポロが測定した体力値(ともに高校二年時)で比較してみると、測定時河内は105センチ、73キロ、山崎は105センチ、74キロ。

まず、除脂肪体重(脂肪量を算出して全体の重から引き、筋肉の量を測定

## 昨秋は無念 初戦敗退

今春の甲子園出場をかけた挑んだ昨秋の北信越地区長野県大会南信予選で、一回戦不戦勝の辰野高校は初戦となる二回戦、東海大三と対戦。関係者が「南信予選事実上の決勝戦」と話す注目の決戦は、二回戦としては異例とも言える五百人余の観客が訪れた。試合は五回までリード。しかし六回

## 長野の怪物へ

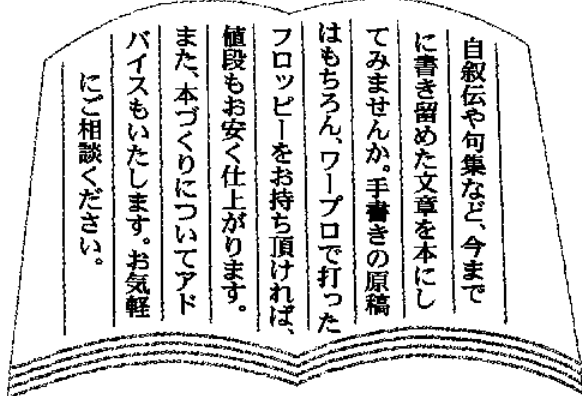
以前の記事で『無名の大家』と書いたことがある。しかし、今は『辰野の山崎』として、県内のみなさま、県外の関係者も注目をしている。来春、最も注目を浴びる選手になることを期待したい。

最後に一つ質問。将来の夢は？

「オリンピックに出てみたい」

2001年 迎春 本年もよろしくお祈りします。

原稿作成、印刷に関する相談承ります。(親切丁寧)



○句集や自叙伝 本にしてみませんか？

■はやい! ■安い! ■きれい!

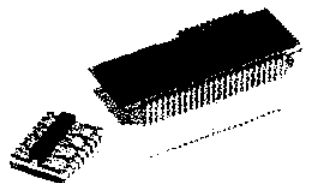
# 聖光房印刷

■伊那市狐島南4260-11(JA上伊那本所南)

TEL 72-2380(代) FAX 72-2190 駐車場完備

## 謹賀新年

2001年 元旦



厚膜基板の印刷・表面実装  
リードフレームの製造・販売  
高速プレス金型の設計・製作  
製造治具類の設計・製作・販売

# ACT・JAPAN

Application Creative Technology Japan, CO., LTD.

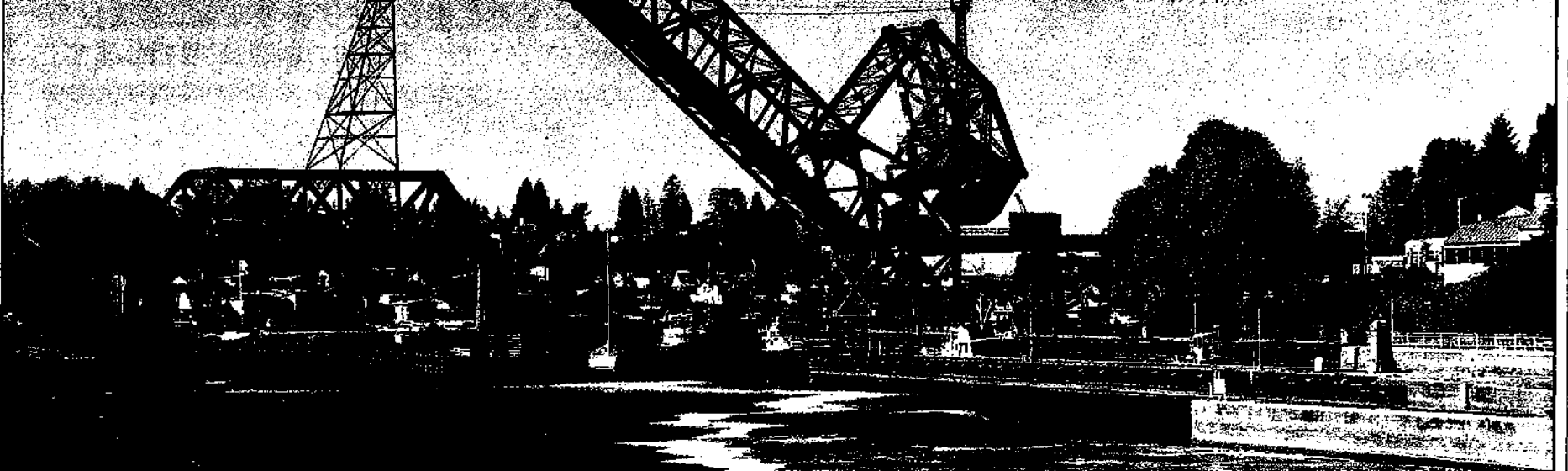
株式会社アクト・ジャパン

〒399-4511 長野県上伊那郡南箕輪村6213-1

TEL(0265)76-8998 FAX(0265)76-3082

## 謹賀新世紀

本年も皆様からの御来店を心よりお待ちしております。 2001年 元旦



かんてんぱぱガーデン

かんてんぱぱガーデンは1月3日より営業いたします。

味のレストラン	寒天レストラン	たのしいお店
<b>ひまわり亭</b>	<b>さつき亭</b>	<b>Sun Flora</b>
営業時間/午前11:00~午後8:00 定休日/火曜日 TEL/0265-76-7177	営業時間/午前10:00~午後6:00 年中無休(年末年始はのぞく) TEL/0265-74-5188	営業時間/午前10:00~午後8:00 年中無休(年末年始はのぞく) TEL/0265-76-7177



# 謹賀新年



2001年 元旦 (祝日)

皆様に親しまれる  
職場べんとう・各種料理

伊那市西町小黒5371 TEL 72-7261  
FAX 73-8254



## 年那べんとう

伊那市工場福祉事業協同組合

## 謹賀新年

新築・増改築・LGS工事・パーティション工事・台所・下水道廻りの各工事

暮らしのゆめをかたちにする。

長野県知事許可(般6)第19099号

## 有限会社ハウズドクター

飯島町飯島2468-15<広域農道と田切公園手前(駒ヶ根寄り)>  
TEL (0265) 86-2936 FAX (0265) 86-4627  
E-mail husdr@poplar.ocn.ne.jp

## 謹賀新年



「協心、共感コミュニティー」

## 上伊那農業協同組合

伊那市伊那郡4291番地  
TEL (0265) 72-6110

## 2001年 謹賀新年

愛される住いづくりを考える。

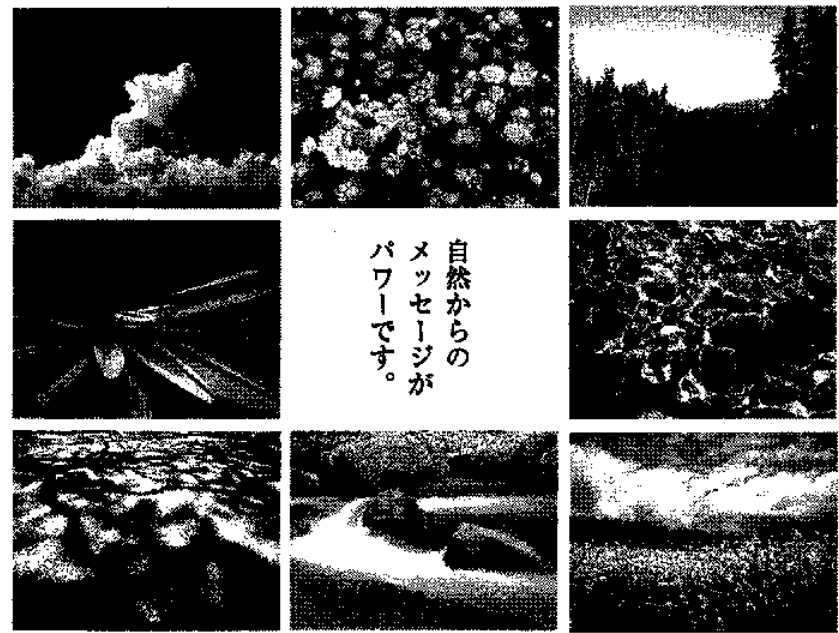
## 株式会社信州ハウジング

代表取締役 松田 賢二

箕輪町大字中箕輪木下11377 TEL (0265) 79-5949(代)

展示場 / 伊那市大字伊那3044-1 ☎74-2235

## 謹賀新年



自然からの  
メッセージが  
パワーです。

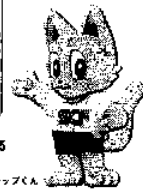
SCF 環境と企業活動との調和  
テクノロジーと自然との共生  
地球にやさしい企業

## 信英蓄電器箔株式会社

〒399-4589 長野県上伊那郡南箕輪村3930  
Tel 0265-78-2193 / Fax 0265-78-6481



JQA-2615  
JQA-E M0785



あなたのために、できること。

Invitation to the Internet

# NEC

NEC長野は、「人と自然に優しいモノ造りの徹底追求」と  
「お客様に感動していただける価値の創造」を目指します。



## NEC長野

〒396-0198 伊那市美すず8060番地  
TEL (0265) 76-1111(代)  
<http://www.nec.co.jp/nagano/>







# 謹賀新年



2001年 元旦 (順不同)

ゆうゆう経営、ここから<sup>あした</sup>未来へ発信。



## 平澤会計事務所

伊那市荒井区上荒井4542-2  
TEL(0265)76-5060

## 伊藤光宣

全日本肖像画美術協会副会長  
信州肖像画院主宰

## 三浦輝峰

伊那市西箕輪大萱  
TEL(0265)76-0472

## Takegami

省力化機械の設計から製作まで…。

## 有限会社 夕ヶガミ機械設計

代表取締役 竹上 茂

駒ヶ根市赤穂697-3 TEL(0265)83-7225(代)  
FAX(0265)83-5788

税理士

## 小松生夫税務会計事務所

税理士 小松 生夫

伊那市富巣貝沼5505  
TEL(0265)72-0500

## 迎春

## 全日本和装会 松舞和装学院

学園長 松沢 愛子

事務局 南箕輪村6541-1 TEL72-6581  
坂下公会堂教室・駒ヶ根教室

総合建設業



## 株式会社 竹腰工業所

代表取締役 竹腰 哲夫

本社/伊那市西町沢 TEL(0265)72-2286(代)  
FAX(0265)76-0593  
<http://www.clio.ne.jp/home/tkkg/>  
箕輪営業所/箕輪町松島 TEL(0265)79-2128

名刺・はがき・事務帳票類

## 印刷 伊那あさひ

南箕輪村田畑 TEL72-3947  
FAX.76-0047



有限会社

## サンオートモビル

新車 中古車販売 整備 钣金塗装

代表取締役 市川 芳文

〒399-4601 上伊那郡箕輪町大字中箕輪8841-1  
TEL0265-79-8608  
FAX0265-79-1338

## 日石三菱

## 株式会社 太田屋

代表取締役社長 黒河内 聡

本社/伊那SS 伊那市中央区 ☎72-3171

## 迎春

## 新井電気工業株式会社

代表取締役 新井 博

駒ヶ根市赤穂4729-1  
TEL(0265)82-5261(代)

## やじま書店

高遠町霜町 (JR高遠駅前)  
TEL(0265)94-2040

## 有限会社 サンライト

箕輪町中箕輪11772 TEL.79-8295  
FAX.79-2958

## 迎春

## MISAWA FUEL 有限会社 ミサワ燃料

代表取締役 三沢 富雄

伊那市西春近山本783 TEL72-3537  
FAX78-2340

## 迎春



## 登内動物診療所

獣医師 登内 徳一郎

伊那市荒井元町  
TEL.73-8501



# 謹んで新春のお慶びを申し上げます



2001年 元旦 (順不同)

謹賀新年

塗装のことなら 何でもおまかせ下さい!

**株式会社 ナカツカ**  
NAKATUKA

代表取締役 中塚富美雄

伊那市西春近2426-4 TEL72-3528  
FAX72-3539

迎春

ワイヤーハーネス製造

**株式会社 めいりつ**

代表取締役 中西博文

〒399-4432 長野県伊那市大字東春近字中正1518-1  
TEL(0265)72-8720(代) FAX76-2163  
海外工場/ジャカルタ

21世紀のゴルフ練習場

**秀和ゴルフクラブ**

伊那市美すず7358番地 TEL72-7730

伝統が培う技術と信頼

**羽宮下建設株式会社**

伊那市大字伊那郡6474番地 TEL72-3191

迎春

**ミスタータイヤマン**

**宮田店**

サトウタイヤ

1月は6日より  
平常営業致します。

宮田村太田切4721  
TEL85-2131  
FAX85-4058

総合建設業

**高澤ホーム**

伊那市中央区北町 TEL(0265)78-2230

エクステリア部

- 物置 ●カーポート
- ベランダ ●テラス 他

TEL76-6333

2001年 元旦

トータルインテリアをめざす

**有限会社 ヤマゲチ**

代表取締役 山口勝俊

- 本社/伊那市西箕輪羽広3436  
TEL(0265)78-1447(代)・78-2523 FAX78-4411
- 営業所/南箕輪村沢尻 TEL78-5567

狐島 廣女屋

伊那市狐島  
TEL72-0293

2001年 迎春

各種自動車販売・修理・車検整備・定期点検

**春日モーターズ**

駒ヶ根市中沢3510-1  
TEL(0265)82-2248(代)

謹賀新年

**有限会社 白鳥酒店**

伊那市室町3710  
TEL(0265)72-2858

2001

今年もニシザワショッパーズをよろしくお祈りします。

**A HAPPY NEW YEAR**

**ニシザワ ショッパーズ**  
NISHIZAWA SHOPPERS

### 市街地循環・地域振興

## こまちゃんバス試運行

### 10日から6カ月間

新春の風を切り、もうすぐこまちゃんバスが走る。交通空白地帯での交通弱者の足の確保と、市街地活性化を図る駒ヶ根市の「こまちゃん市街地循環バス」と三路

線の「こまちゃん地域振興バス」の試運行が十日から六カ月の日程で始まる。

使用されるマイクロバスの車体には、駒ヶ根市のイメージキャラクター「こまちゃん」マークがつき、各コース三十数カ所に停留所も設置され、運行を待つばかりではなかった。

「こまちゃん市街地循環バス」はJR駒ヶ根駅前を基点に一周約十四分(六十分)を西ルート六分(二十七分)と東ルート七・八分(三十三分)に分け8の字に巡回する。毎日運行で、午前八時から午後六時まで一時間ごとに一便、運賃は定額百円(小学生未満は無料)。

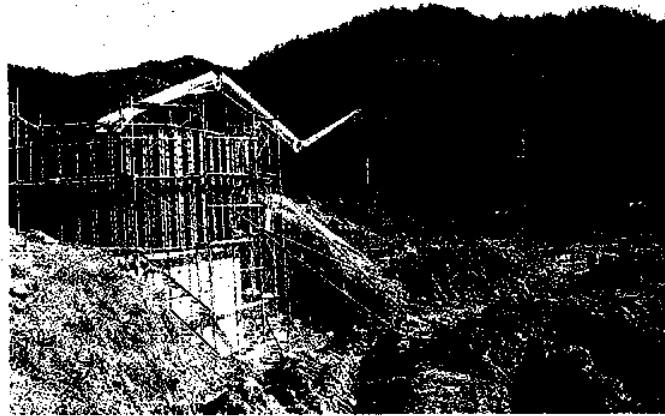


こまちゃんバスの発着点となるJR駒ヶ根駅前

線のほか、フリー乗車区間も設ける。運賃は定額百円(小学生未満は無料)。

市は市報や有線放送、ちらし、CATVなどで多くの利用を呼び掛けている。

基礎工事が進む現地



農業と観光を結びつけ、農業振興と活力ある地域づくりを目指す駒ヶ根市東伊那山の田の広域総合交流促進施設「シルクコミュニティ(仮称)」は三月完成、八月にオープンする。現在、基礎工事が完了し、進捗よく率三〇%。

地域の産業を支えてきた龍水社一上伊那社の功績、養蚕の歴史、シルクの魅力などを展示や体験で二十一世紀に伝承していく。

施設はシルクミュージアム棟と体験工房棟、交流センターの三棟で構成。四市町村の広域連携

## 交流促進施設が3月完成

### 東伊那山の田 8月オープン

### シルクミュージアムや体験工房

で都市との交流を図る東伊那山村公園の誘客の中核施設とし、郷土料理の提供、農林産物、加工品の販売、伊那谷の養蚕の歴史の展示、シルクに関する体験のほか、東伊那各地に点在するふれあい農園の案内も行う。

敷地面積七千五百七十平方メートル、施設延床面積二千三百三十平方メートル、交流センター棟は鉄骨造平屋建、千三百三十平方メートル、形食堂、厨房、会議室、農産物直売所、総合案内事務所、シルクミュージアム棟は鉄筋コンクリート造平屋建九百九十平方メートル(電水社)と伊那の製糸、養蚕の歴史の展示室、蚕飼育室、体験工房棟は木造平屋建三百六平方メートル(染め物、繭工芸の体験室、研修作業室)、総事業費七億二百万円。

## 21世紀から始めよう!

### PHOTO STORY

元旦より営業致します。



## わがやの家族物語

毎年家族の写真を写しアルバムへ  
**フォトストーリー会員募集**  
 ♡1月中入会の方  
**入会金** (通常3,000円)  
 ♡2001年写真カレンダープレゼント  
 ♡ラミネート加工無料  
 ♡フォトストーリーアルバム無料

## 平沢写真館

伊那市坂下仲町(ローソン前) 駐車場完備  
 TEL.0265-72-3078 FAX.0265-72-3144 ●営業時間/AM9:00~PM7:00 ●水曜日定休



♡着物がなくてほしいじょうぶ!  
**撮影振袖衣裳豊富にあります**

**HAPPYセットコース** ☆6切8ポーズ ☆お祝い一斉撮影 ☆ヘアマーク  
**¥42,000** (税別)



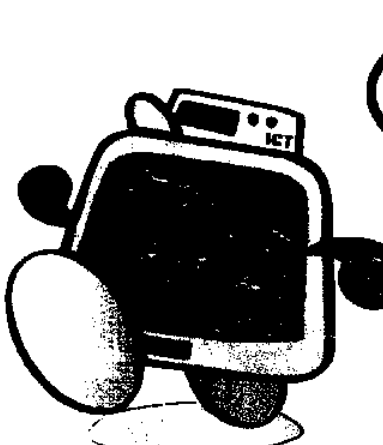
お早めにお申込み下さい。  
 期間3月31日まで  
**¥20,000** (税別)  
 (写真+袴衣裳1日レンタル+着付)

●撮影お申し込みはフリーダイヤルでどうぞ  
**0120-753-106**

## 謹賀新年

# 「21世紀」更に充実!!

- I. 新チャンネル6局 (BSデジタル波より導入)に加え TV27チャンネルをお楽しみ下さい。
- II. CATVインターネット開始!! <http://www.inacatv.co.jp>



地域情報は  
 充実の1chで

伊那市・箕輪町・高遠町・南箕輪村・長谷村を結ぶ情報ネットワーク

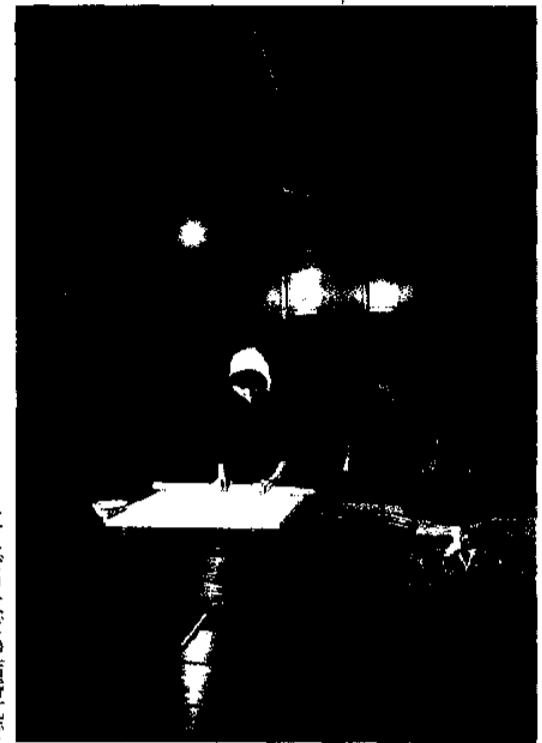


## 伊那ケーブルテレビジョン株式会社

伊那市西町区下春日町4983

●お申し込み・お問い合わせは TEL0265-73-2020 FAX 78-3012

# 昭和前期の習慣から 現代の「食」を考える



囲炉裏の周りで食事の支度をすする風景(宮沢屋で)

## 箕輪町郷土博物館特別展

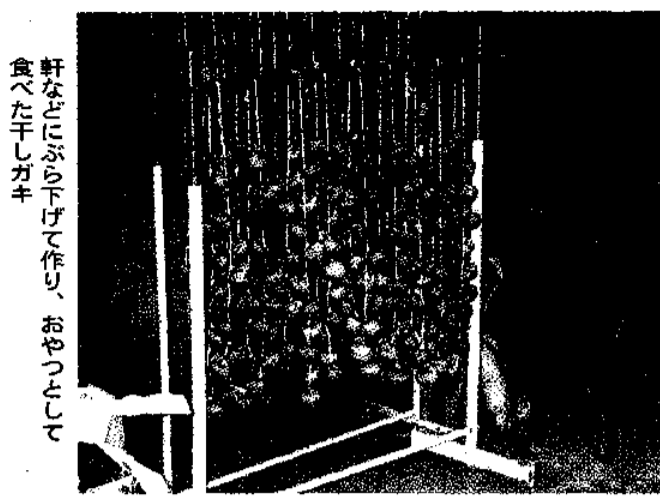
### 「くらしの風景」

27日から

箕輪町郷土博物館(柴登巨天館長)は二〇〇一(平成十三年)年一月二十七日から二月五日(予定)まで、今年度最後の特別展「くらしの風景」を企画する。

昔の食習慣に関心を深め、現代の「食」について考えてもらおうという企画。昭和初期から三十年代の箕輪町の食生活について、お年寄りや博物館専門調査員などに聞き取り、まとめた結果を

展示する。大きく、▽おだんごの食事▽農作業時の食事(田植え、稲刈り、秋しまい)▽晴れの日の食事(結婚式、祭り、葬式、精進おとし)のコーナーに分ける。「おだんごの食事」では、囲炉裏のまわりで繰り返される「晴れの日の食事」では、おこわ、巻きずし、は、おこわ、巻きずし、



軒などにぶら下げて作り、おやつとして食べた干しガキ

## 松本サリン事件 河野義行さん講演会

27日・文化センターで

箕輪町教育委員会は十七日、文化センターで松本サリン事件の河野義行さんをお招き、講演会を開く。人権学習の一環として、「私の経験から」と題し、サリン事件をめぐる体験を話してもらう。午後一時三十分から三時三十分。入場無料。

# あけまして おめでとうございます

2001年 元旦 (順不同)

## 謹賀新年

# ICHIMATSU

CORPORATION CO.LTD

(株)一松コーポレーション  
代表取締役社長 北原 勇三

〒396-0011 伊那市大字伊那部3799-1(営業部)  
TEL(0265)77-3511 FAX(0265)77-3585  
TEL(0265)78-9896

## 2001年 迎春

今年もやっぱり初クリーニングはミツワから



# DAY DREAM

素敵なクリーニング・ライフをあなたに

# クリーニング ミツワ

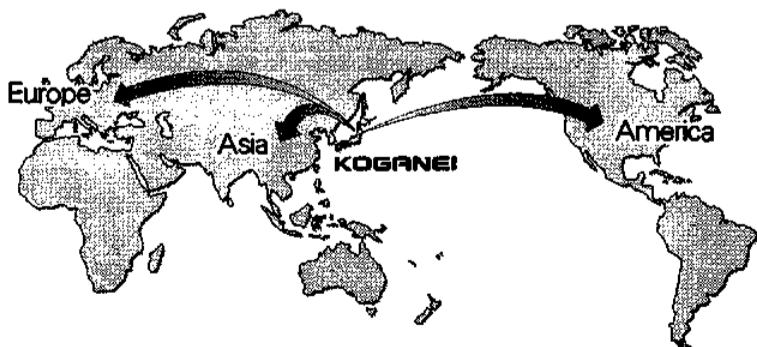
松島駅前 TEL79-2338 南4685  
東町工場 TEL79-7951 南6915

人と夢をつなぐクリーンテクノロジー  
**KOGANEI**

国際品質保証規格 環境マネジメント  
ISO9001認証 ISO14001認証

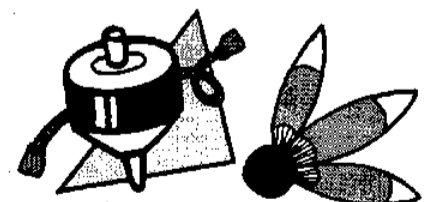
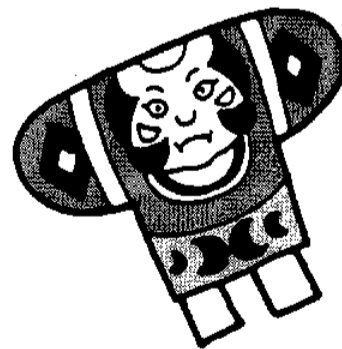


空気圧システム機器の総合メーカーとして、  
先進技術とサービスをワールドワイドにお届けしています。



**株式会社コガネイ**  
本社 100-0005 東京都千代田区丸の内3-2-3 富士ビル  
朝ヶ根事務所 399-4102 長野県朝ヶ根市飯坂2-6-1 TEL(0266)83-6111 FAX(0266)82-3029

## 2001年 謹賀新年



心をこめて、あなたの健康づくり、おてつだい!!

ダイア豆腐・生みそずい・なっとういち・大豆の華

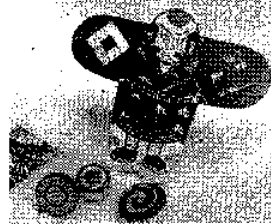


# 旭松食品株式会社

本店 飯田市駄科1008 TEL(0265)26-9031 FAX(0265)26-8344  
伊那工場 上伊那郡箕輪町大字中箕輪9945-2 TEL(0265)79-2572 FAX(0265)79-8769

事業所 本店 長野県飯田市 本社 大阪市 営業本部 東京、大阪 支店 東京、大坂  
営業所 仙台、飯田、神戸、広島 出張所 横浜、名古屋、福岡、高松  
生産本部 長野県飯田市 工場 天竜第一、天竜第二、天竜第三、飯田  
伊那、高森 食品研究所 長野県飯田市

# あけまして おめでとうございます。



2001年 元旦 (順不同)

**A Happy New Year!**

WOWOW 1/24スクランブルアニメ  
『闘魂! 激闘! オープニングテーマ』  
好評発売中!

TO DESTINATION

## 頌音

本年もよろしく  
お願いします。  
平成13年 元旦

2001年も健康づくり  
マシン、温水プールで  
シェイプアップ!  
健康・教養文化の講座も  
ご利用いただけます。  
(入会金不要)

**ペアーレ伊那** 伊那市西町5845-1  
伊那社会保険健康センター ☎74-5101

## 2001年 謹賀新年

### 豊かな自然と共生

多様化する時代の中で  
Technological Research  
環境技術と共生

ISO9000シリーズ取得

# 株式会社 テーケー

上伊那郡宮田村93番地1 TEL85-4446(代) FAX85-4447

## 株式会社 フォーラム

建築研究所

〒396-0011 長野県伊那市緑ヶ丘5803  
TEL(0265)72-8437

## 謹賀新年

### 水は命の源

毎日家庭から出る生活排水の汚染源を丸ごと処理  
小型合併処理浄化槽  
詳しくは下記迄お問い合わせ下さい。

美しい水を守る  
**富士技研株式会社**

本社 長野県伊那市大字東春近字下原10022-1  
TEL(0265)76-2910 FAX76-2850  
松本(営) 〒399-8101 長野県南安曇郡三郷村明盛3337-11  
TEL(0263)77-7529 FAX77-7466



## 迎春 2001年

**MANETU CERAMICS CO., LTD.** セラミックス製造  
**株式会社 万越**

本社工場・南工場 〒399-4117 長野県駒ヶ根市赤穂12452-1  
☎(0265)82-5277(代)  
宮田工場 宮田村5220-3 ☎(0265)85-3021

## 謹賀新年 2001年元旦

本年も変わらぬ、ご愛顧の程  
ひとえに御願ひ申し上げます。

**ボリューム満点!** **全品お吸い物付**

【かに】  
旬の味と旨味と、揚げコシ!  
地元の旬をお楽しみください。

【はまら】  
旬で、新鮮なかにの旨味、お吸い物  
が全品お吸い物に付きます。

【魚のこしらえ】  
1人前 4300円

【魚のこしらえ】  
2人前 8600円

【魚のこしらえ】  
3人前 12900円

【魚のこしらえ】  
4人前 17200円

【魚のこしらえ】  
5人前 21500円

【魚のこしらえ】  
6人前 25800円

【魚のこしらえ】  
7人前 30100円

【魚のこしらえ】  
8人前 34400円

【魚のこしらえ】  
9人前 38700円

【魚のこしらえ】  
10人前 43000円

【魚のこしらえ】  
11人前 47300円

【魚のこしらえ】  
12人前 51600円

【魚のこしらえ】  
13人前 55900円

【魚のこしらえ】  
14人前 60200円

【魚のこしらえ】  
15人前 64500円

【魚のこしらえ】  
16人前 68800円

【魚のこしらえ】  
17人前 73100円

【魚のこしらえ】  
18人前 77400円

【魚のこしらえ】  
19人前 81700円

【魚のこしらえ】  
20人前 86000円

【魚のこしらえ】  
21人前 90300円

【魚のこしらえ】  
22人前 94600円

【魚のこしらえ】  
23人前 98900円

【魚のこしらえ】  
24人前 103200円

【魚のこしらえ】  
25人前 107500円

【魚のこしらえ】  
26人前 111800円

【魚のこしらえ】  
27人前 116100円

【魚のこしらえ】  
28人前 120400円

【魚のこしらえ】  
29人前 124700円

【魚のこしらえ】  
30人前 129000円

【魚のこしらえ】  
31人前 133300円

【魚のこしらえ】  
32人前 137600円

【魚のこしらえ】  
33人前 141900円

【魚のこしらえ】  
34人前 146200円

【魚のこしらえ】  
35人前 150500円

【魚のこしらえ】  
36人前 154800円

【魚のこしらえ】  
37人前 159100円

【魚のこしらえ】  
38人前 163400円

【魚のこしらえ】  
39人前 167700円

【魚のこしらえ】  
40人前 172000円

【魚のこしらえ】  
41人前 176300円

【魚のこしらえ】  
42人前 180600円

【魚のこしらえ】  
43人前 184900円

【魚のこしらえ】  
44人前 189200円

【魚のこしらえ】  
45人前 193500円

【魚のこしらえ】  
46人前 197800円

【魚のこしらえ】  
47人前 202100円

【魚のこしらえ】  
48人前 206400円

【魚のこしらえ】  
49人前 210700円

【魚のこしらえ】  
50人前 215000円

【魚のこしらえ】  
51人前 219300円

【魚のこしらえ】  
52人前 223600円

【魚のこしらえ】  
53人前 227900円

【魚のこしらえ】  
54人前 232200円

【魚のこしらえ】  
55人前 236500円

【魚のこしらえ】  
56人前 240800円

【魚のこしらえ】  
57人前 245100円

【魚のこしらえ】  
58人前 249400円

【魚のこしらえ】  
59人前 253700円

【魚のこしらえ】  
60人前 258000円

【魚のこしらえ】  
61人前 262300円

【魚のこしらえ】  
62人前 266600円

【魚のこしらえ】  
63人前 270900円

【魚のこしらえ】  
64人前 275200円

【魚のこしらえ】  
65人前 279500円

【魚のこしらえ】  
66人前 283800円

【魚のこしらえ】  
67人前 288100円

【魚のこしらえ】  
68人前 292400円

【魚のこしらえ】  
69人前 296700円

【魚のこしらえ】  
70人前 301000円

【魚のこしらえ】  
71人前 305300円

【魚のこしらえ】  
72人前 309600円

【魚のこしらえ】  
73人前 313900円

【魚のこしらえ】  
74人前 318200円

【魚のこしらえ】  
75人前 322500円

【魚のこしらえ】  
76人前 326800円

【魚のこしらえ】  
77人前 331100円

【魚のこしらえ】  
78人前 335400円

【魚のこしらえ】  
79人前 339700円

【魚のこしらえ】  
80人前 344000円

【魚のこしらえ】  
81人前 348300円

【魚のこしらえ】  
82人前 352600円

【魚のこしらえ】  
83人前 356900円

【魚のこしらえ】  
84人前 361200円

【魚のこしらえ】  
85人前 365500円

【魚のこしらえ】  
86人前 369800円

【魚のこしらえ】  
87人前 374100円

【魚のこしらえ】  
88人前 378400円

【魚のこしらえ】  
89人前 382700円

【魚のこしらえ】  
90人前 387000円

【魚のこしらえ】  
91人前 391300円

【魚のこしらえ】  
92人前 395600円

【魚のこしらえ】  
93人前 399900円

【魚のこしらえ】  
94人前 404200円

【魚のこしらえ】  
95人前 408500円

【魚のこしらえ】  
96人前 412800円

【魚のこしらえ】  
97人前 417100円

【魚のこしらえ】  
98人前 421400円

【魚のこしらえ】  
99人前 425700円

【魚のこしらえ】  
100人前 430000円

【魚のこしらえ】  
101人前 434300円

【魚のこしらえ】  
102人前 438600円

【魚のこしらえ】  
103人前 442900円

【魚のこしらえ】  
104人前 447200円

【魚のこしらえ】  
105人前 451500円

【魚のこしらえ】  
106人前 455800円

【魚のこしらえ】  
107人前 460100円

【魚のこしらえ】  
108人前 464400円

【魚のこしらえ】  
109人前 468700円

【魚のこしらえ】  
110人前 473000円

【魚のこしらえ】  
111人前 477300円

【魚のこしらえ】  
112人前 481600円

【魚のこしらえ】  
113人前 485900円

【魚のこしらえ】  
114人前 490200円

【魚のこしらえ】  
115人前 494500円

【魚のこしらえ】  
116人前 498800円

【魚のこしらえ】  
117人前 503100円

【魚のこしらえ】  
118人前 507400円

【魚のこしらえ】  
119人前 511700円

【魚のこしらえ】  
120人前 516000円

【魚のこしらえ】  
121人前 520300円

【魚のこしらえ】  
122人前 524600円

【魚のこしらえ】  
123人前 528900円

【魚のこしらえ】  
124人前 533200円

【魚のこしらえ】  
125人前 537500円

【魚のこしらえ】  
126人前 541800円

【魚のこしらえ】  
127人前 546100円

【魚のこしらえ】  
128人前 550400円

【魚のこしらえ】  
129人前 554700円

【魚のこしらえ】  
130人前 559000円

【魚のこしらえ】  
131人前 563300円

【魚のこしらえ】  
132人前 567600円

【魚のこしらえ】  
133人前 571900円

【魚のこしらえ】  
134人前 576200円

【魚のこしらえ】  
135人前 580500円

【魚のこしらえ】  
136人前 584800円

【魚のこしらえ】  
137人前 589100円

【魚のこしらえ】  
138人前 593400円

【魚のこしらえ】  
139人前 597700円

【魚のこしらえ】  
140人前 602000円

【魚のこしらえ】  
141人前 606300円

【魚のこしらえ】  
142人前 610600円

【魚のこしらえ】  
143人前 614900円

【魚のこしらえ】  
144人前 619200円

【魚のこしらえ】  
145人前 623500円

【魚のこしらえ】  
146人前 627800円

【魚のこしらえ】  
147人前 632100円

【魚のこしらえ】  
148人前 636400円

【魚のこしらえ】  
149人前 640700円

【魚のこしらえ】  
150人前 645000円

【魚のこしらえ】  
151人前 649300円

【魚のこしらえ】  
152人前 653600円

【魚のこしらえ】  
153人前 657900円

【魚のこしらえ】  
154人前 662200円

【魚のこしらえ】  
155人前 666500円

【魚のこしらえ】  
156人前 670800円

【魚のこしらえ】  
157人前 675100円

【魚のこしらえ】  
158人前 679400円

【魚のこしらえ】  
159人前 683700円

【魚のこしらえ】  
160人前 688000円

【魚のこしらえ】  
161人前 692300円

【魚のこしらえ】  
162人前 696600円

【魚のこしらえ】  
163人前 700900円

【魚のこしらえ】  
164人前 705200円

【魚のこしらえ】  
165人前 709500円

【魚のこしらえ】  
166人前 713800円

【魚のこしらえ】  
167人前 718100円

【魚のこしらえ】  
168人前 722400円

【魚のこしらえ】  
169人前 726700円

【魚のこしらえ】  
170人前 731000円

【魚のこしらえ】  
171人前 735300円

【魚のこしらえ】  
172人前 739600円

【魚のこしらえ】  
173人前 743900円

【魚のこしらえ】  
174人前 748200円

【魚のこしらえ】  
175人前 752500円

【魚のこしらえ】  
176人前 756800円

【魚のこしらえ】  
177人前 761100円

【魚のこしらえ】  
178人前 765400円

【魚のこしらえ】  
179人前 769700円

【魚のこしらえ】  
180人前 774000円

【魚のこしらえ】  
181人前 778300円

【魚のこしらえ】  
182人前 782600円

【魚のこしらえ】  
183人前 786900円

【魚のこしらえ】  
184人前 791200円

【魚のこしらえ】  
185人前 795500円

【魚のこしらえ】  
186人前 799800円

【魚のこしらえ】  
187人前 804100円

【魚のこしらえ】  
188人前 808400円

【魚のこしらえ】  
189人前 812700円

【魚のこしらえ】  
190人前 817000円

【魚のこしらえ】  
191人前 821300円

【魚のこしらえ】  
192人前 825600円

【魚のこしらえ】  
193人前 829900円

【魚のこしらえ】  
194人前 834200円

【魚のこしらえ】  
195人前 838500円

【魚のこしらえ】  
196人前 842800円

【魚のこしらえ】  
197人前 847100円

【魚のこしらえ】  
198人前 851400円

【魚のこしらえ】  
199人前 855700円

【魚のこしらえ】  
200人前 860000円

【魚のこしらえ】  
201人前 864300円

【魚のこしらえ】  
202人前 868600円

【魚のこしらえ】  
203人前 872900円

【魚のこしらえ】  
204人前 877200円

【魚のこしらえ】  
205人前 881500円

【魚のこしらえ】  
206人前 885800円

【魚のこしらえ】  
207人前 890100円

【魚のこしらえ】  
208人前 894400円

【魚のこしらえ】  
209人前 898700円

【魚のこしらえ】  
210人前 903000円

【魚のこしらえ】  
211人前 907300円

【魚のこしらえ】  
212人前 911600円

【魚のこしらえ】  
213人前 915900円

【魚のこしらえ】  
214人前 920200円

【魚のこしらえ】  
215人前 924500円

【魚のこしらえ】  
216人前 928800円

【魚のこしらえ】  
217人前 933100円

【魚のこしらえ】  
218人前 937400円

【魚のこしらえ】  
219人前 941700円

【魚のこしらえ】  
220人前 946000円

【魚のこしらえ】  
221人前 950300円

【魚のこしらえ】  
222人前 954600円

【魚のこしらえ】  
223人前 958900円

【魚のこしらえ】  
224人前 963200円

【魚のこしらえ】  
225人前 967500円

【魚のこしらえ】  
226人前 971800円

【魚のこしらえ】  
227人前 976100円

【魚のこしらえ】  
228人前 980400円

【魚のこしらえ】  
229人前 984700円

【魚のこしらえ】  
230人前 989000円

【魚のこしらえ】  
231人前 993300円

【魚のこしらえ】  
232人前 997600円

【魚のこしらえ】  
233人前 1001900円

【魚のこしらえ】  
234人前 1006200円

【魚のこしらえ】  
235人前 1010500円

【魚のこしらえ】  
236人前 1014800円

【魚のこしらえ】  
237人前 1019100円

【魚のこしらえ】  
238人前 1023400円

【魚のこしらえ】  
239人前 1027700円

【魚のこしらえ】  
240人前 1032000円

【魚のこしらえ】  
241人前 1036300円

【魚のこしらえ】  
242人前 1040600円

【魚のこしらえ】  
243人前 1044900円

【魚のこしらえ】  
244人前 1049200円

【魚のこしらえ】  
245人前 1053500円

【魚のこしらえ】  
246人前 1057800円

【魚のこしらえ】  
247人前 1062100円

【魚のこしらえ】  
248人前 1066400円

【魚のこしらえ】  
249人前 1070700円

【魚のこしらえ】  
250人前 1075000円

【魚のこしらえ】  
251人前 1079300円

【魚のこしらえ】  
252人前 1083600円

【魚のこしらえ】  
253人前 1087900円

【魚のこしらえ】  
254人前 1092200円

【魚のこしらえ】  
255人前 1096500円

【魚のこしらえ】  
256人前 1100800円

【魚のこしらえ】  
257人前 1105100円

【魚のこしらえ】  
258人前 1109400円

【魚のこしらえ】  
259人前 1113700円

【魚のこしらえ】  
260人前 1118000円

【魚のこしらえ】  
261人前 1122300円

【魚のこしらえ】  
262人前 1126600円

【魚のこしらえ】  
263人前 1130900円

【魚のこしらえ】  
264人前 1135200円

【魚のこしらえ】  
265人前 1139500円

【魚のこしらえ】  
266人前 1143800円

【魚のこしらえ】  
267人前 1148100円

【魚のこしらえ】  
268人前 1152400円

【魚のこしらえ】  
269人前 1156700円

【魚のこしらえ】  
270人前 1161000円

【魚のこしらえ】  
271人前 1165300円

【魚のこしらえ】  
272人前 1169600円

【魚のこしらえ】  
273人前 1173900円

【魚のこしらえ】  
274人前 1178200円

【魚のこしらえ】  
275人前 1182500円

【魚のこしらえ】  
276人前 1186800円

【魚のこしらえ】  
277人前 1191100円

【魚のこしらえ】  
278人前 1195400円

【魚のこしらえ】  
279人前 1199700円

【魚のこしらえ】  
280人前 1204000円

【魚のこしらえ】  
281人前 1208300円

【魚のこしらえ】  
282人前 1212600円

【魚のこしらえ】  
283人前 1216900円

【魚のこしらえ】  
284人前 1221200円

【魚のこしらえ】  
285人前 1225500円

【魚のこしらえ】  
286人前 1229800円

【魚のこしらえ】  
287人前 1234100円

【魚のこしらえ】  
288人前 1238400円

【魚のこしらえ】  
289人前 1242700円

【魚のこしらえ】  
290人前 1247000円

【魚のこしらえ】  
291人前 1251300円

【魚のこしらえ】  
292人前 1255600円

【魚のこしらえ】  
293人前 1259900円

【魚のこしらえ】  
294人前 1264200円

【魚のこしらえ】  
295人前 1268500円

【魚のこしらえ】  
296人前 1272800円

【魚のこしらえ】  
297人前 1277100円

【魚のこしらえ】  
298人前 1281400円

【魚のこしらえ】  
299人前 1285700円

【魚のこしらえ】  
300人前 1290000円

【魚のこしらえ】  
301人前 1294300円

【魚のこしらえ】  
302人前 1298600円

【魚のこしらえ】  
303人前 1302900円

【魚のこしらえ】  
304人前 1307200円

【魚のこしらえ】  
305人前 1311500円

【魚のこしらえ】  
306人前 1315800円

【魚のこしらえ】  
307人前 1320100円

【魚のこしらえ】  
308人前 1324400円

【魚のこしらえ】  
309人前 1328700円

【魚のこしらえ】  
310人前 1333000円

【魚のこしらえ】  
311人前 1337300円

【魚のこしらえ】  
312人前 1341600円

【魚のこしらえ】  
313人前 1345900円

【魚のこしらえ】  
314人前 1350200円

【魚のこしらえ】  
315人前 1354500円

【魚のこしらえ】  
316人前 1358800円

【魚のこしらえ】  
317人前 1363100円

【魚のこしらえ】  
318人前 1367400円

【魚のこしらえ】  
319人前 1371700円

【魚のこしらえ】  
320人前 1376000円

【魚のこしらえ】  
321人前 1380300円

【魚のこしらえ】  
322人前 1384600円

【魚のこしらえ】  
323人前 1388900円

【魚のこしらえ】  
324人前 1393200円

【魚のこしらえ】  
325人前 1397500円

【魚のこしらえ】  
326人前 1401800円

【魚のこしらえ】  
327人前 1406100円

【魚のこしらえ】  
328人前 1410400円

【魚のこしらえ】  
329人前 1414700円

【魚のこしらえ】  
330人前 1419000円

【魚のこしらえ】  
331人前 1423300円

【魚のこしらえ】  
332人前 1427600円

【魚のこしらえ】  
333人前 1431900円

【魚のこしらえ】  
334人前 1436200円

【魚のこしらえ】  
335人前 1440500円

【魚のこしらえ】  
336人前 1444800円

【魚のこしらえ】  
337人前 1449100円

【魚のこしらえ】  
338人前 1453400円

【魚のこしらえ】  
339人前 1457700円

【魚のこしらえ】  
340人前 1462000円

【魚のこしらえ】  
341人前 1466300円

【魚のこしらえ】  
342人前 1470600円

【魚のこしらえ】  
343人前 1474900円

【魚のこしらえ】  
344人前 1479200円

【魚のこしらえ】  
345人前 1483500円

【魚のこしらえ】  
346人前 1487800円

【魚のこしらえ】  
347人前 1492100円

【魚のこしらえ】  
348人前 1496400円

【魚のこしらえ】  
349人前 1500700円

【魚のこしらえ】  
350人前 1505000円

【魚のこしらえ】  
351人前 1509300円

【魚のこしらえ】  
352人前 1513600円

【魚のこしらえ】  
353人前 1517900円

【魚のこしらえ】  
354人前 1522200円

【魚のこしらえ】  
355人前 1526500円

【魚のこしらえ】  
356人前 1530800円

【魚のこしらえ】  
357人前 1535100円

【魚のこしらえ】  
358人前 1539400円

【魚のこしらえ】  
359人前 1543700円

【魚のこしらえ】  
360人前 1548000円

【魚のこしらえ】  
361人前 1552300円

【魚のこしらえ】  
362人前 1556600円

【魚のこしらえ】  
363人前 1560900円

【魚のこしらえ】  
364人前 1565200円

【魚のこしらえ】  
365人前 1569500円

【魚のこしらえ】  
366人前 1573800円

【魚のこしらえ】  
367人前 1578100円

【魚のこしらえ】  
368人前 1582400円

【魚のこしらえ】  
369人前 1586700円

【魚のこしらえ】  
370人前 1591000円

【魚のこしらえ】  
371人前 1595300円

【魚のこしらえ】  
372人前 1599600円

【魚のこしらえ】  
373人前 1603900円

【魚のこしらえ】  
374人前 1608200円

【魚のこしらえ】  
375人前 1612500円

【魚のこしらえ】  
376人前 1616800円

【魚のこしら



この一件から村は、県施設との相乗効果を加味し、具体化した村単独事業の地場農産物加工販売施設「フォレストプラザ」の建設を延期。もう一つの村単独事業の温泉施設「ふれあい交流センター」は当初の計画どおり、十月に着工した。大芝の現地では、事業がストップしている県施設建設予定地の北側で着々と工事が進んでいる。

一九九七年の大芝高原での温泉ゆづの出を機に、同高原を中心とする開発計画は本格化した。九八年には「子ども未来センター」(仮称)誘致が正式決定。これを受け、村は次代を担った大規模開発に着手し、大芝開発等審議会を中心に、温泉施設、地場産品加工販売施設建設について検討を進め、建設に向け取り組んで来た。

県事業「子ども未来センター」建設を軸に、大芝総合開発計画を進めていた南箕輪村。しかし、未来センターの事業見直しという思いがけない展開で、村の計画に誤算が招いた。一連の大芝開発は、地域活性化には必要不可欠。今後どのような展開となるのか。

温泉館。森林浴と心身保養効果に加え、交流の活性化にも重点を置き、浴槽のほかに、交流室やデッキテラスなどを整備する。総事業費は約九億円。開館は平成十四年度の予定。

「健康づくり・交流」「安心・安全な「食」」をテーマに掲げる村施設と、「学習・遊び・交流」をねらいとする県施設の連携から、若男女あらゆる人々が集える場所づくりと地域振興を目指す大芝総合開発。県施設の誘致効果にすべてをゆだねて事業着手したわけではないが、効果をにらんだのは事実。

## カギ握る子ども未来センター 「ふれあい交流センター」工事は着々

大芝高原への来場者が現状の「数万人」にとどまるのか、「数十万人」に膨れ上がるのかによつて、一連の開発事業の根幹にある「地域振興」は大きく左右する。振興の最終的な「カギ」はやはり県事業。今年、村は首長選も控えている。二十一世紀の幕開けは「激動」の年になりそうだ。

## 大芝総合開発の行方は...?

この一件から村は、県施設との相乗効果を加味し、具体化した村単独事業の地場農産物加工販売施設「フォレストプラザ」の建設を延期。もう一つの村単独事業の温泉施設「ふれあい交流センター」は当初の計画どおり、十月に着工した。大芝の現地では、事業がストップしている県施設建設予定地の北側で着々と工事が進んでいる。

一九九七年の大芝高原での温泉ゆづの出を機に、同高原を中心とする開発計画は本格化した。九八年には「子ども未来センター」(仮称)誘致が正式決定。これを受け、村は次代を担った大規模開発に着手し、大芝開発等審議会を中心に、温泉施設、地場産品加工販売施設建設について検討を進め、建設に向け取り組んで来た。



工事が中断した「子ども未来センター」予定地。伐採跡が痛々しく見える

# 謹んで新春のお慶びを申し上げます

2001年 元旦 (順不同)



2001年 謹賀新年

城山のしし鍋

割烹 レストラン 城山

南箕輪村神子柴7672-2 TEL(0265)73-4733

2001年 迎春

本年もよろしく  
お願い申し上げます。

たけだ

●料理部 ●精肉部

☎72-0100 ☎78-2392

2001年

あけましておめでとうございます  
本年もよろしくお願い致します。

ルネッサンス高遠  
TAKATO MUSEUM OF ARTS  
信州高遠美術館

長野県上伊那郡高遠町高遠城址公園南隣  
TEL0265-94-3666

武居社会保険  
労務士事務所

中塩労働保険事務組合

塩尻市宗賀2853 TEL(0263)53-3075  
FAX(0263)53-0008

中央アルプス  
山麓の銘酒

信濃 鶴

酒造株式会社  
長生社

駒ヶ根市赤須東10番31号

ナイトハウス

紫野

内樹康夫

伊那市天電町1939  
TEL(0265)78-6601

時代を考えた住宅。ビパティシリーズ

VIVATY

基本性能の確かさに加え充実の設備

株式会社 ダイサンセレクトア

伊那営業所/上伊那郡南箕輪村中の原8997 TEL.73-8615  
本社/松本市石芝4丁目2番12号 TEL.0263-27-0615

A.K.G 有限会社 アルプス観光企画

☆アルプスガス 灯油・軽油配達専門店  
☆グリーンサービス 庭木の剪定・消毒  
☆引越し・自販機・贈答品

伊那市水神町  
代表 小林 明  
TEL(0265)74-9833



# あけましておめでとうございます



2001年 元旦(順不同)

## キッセイ薬品工業(株)

代表取締役会長 **神保邦雄**

本社/松本市芳野19番48号  
☎(0263)25-9081

## キッセイ薬品工業(株)

代表取締役社長 **神津陸雄**

本社/松本市芳野19番48号  
☎(0263)25-9081

## 高遠伊那東 ライオンズクラブ

会長 掛川勝男  
幹事 井口公雄  
会計 六波羅修実

社会保険労務士への業務委託  
で21世紀のさらなる飛躍を。

## 長野県社会保険労務士会伊那支部

支部長 平沢和雄  
事務局/TEL(0265)83-7106

一水会々員・日展会友

## 竹内徹美術館

高遠町小原440 TEL(0265)94-2856  
FAX(0265)94-3956

### 謹賀新年

地域への貢献 地域からの信頼

## 伊那信用金庫

理事長 阿部凱人

伊那市大字伊那3438-1  
TEL(0265)72-4171

赤穂信用金庫理事長

## 渋谷敦士

駒ヶ根市中央17-14 ☎0265)82-3151(代)

## 上伊那 南部医師会

- |                             |                           |                              |
|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 内小 座光寺内科医院<br>0265(83)3222  | 精 県立駒ヶ根病院<br>0265(83)3181 | 内小 高仲本郷医院<br>0265(86)2401    |
| 内小 早田医院<br>0265(82)2030     | 内小 秋城医院<br>0265(83)2805   | 内 外 七久保診療所<br>0265(85)6464   |
| 内外 前沢病院<br>0265(83)2151     | 内小 野村医院<br>0265(87)2053   | 内 外 斉藤診療所<br>0265(85)4817    |
| 内小 神戸医院<br>0265(82)3522     | 内小 木下医院<br>0265(82)3712   | 内 北原医院<br>0265(85)2214       |
| 外 下島外科医院<br>0265(82)2700    | 内小 鈴木医院<br>0265(83)4024   | 内小 南向診療所<br>0265(88)2019     |
| 昭和伊南総合病院<br>0265(82)2121    | 精 駒ヶ根竜東病院<br>0265(83)5177 | 中川村国保片桐診療所<br>0265(88)2512   |
| 内小 下平けやき診療所<br>0265(81)6303 | 内 須田医院<br>0265(81)5050    | 内 生協診療所いじま<br>0265(86)5778   |
| まつむら小児科医院<br>0265(81)4700   | 山村眼科整形外科<br>0265(82)6611  | 内 中谷内科医院<br>0265(81)1377     |
| 駒ヶ根共立クリニック<br>0265(82)5022  | 内小 平沢内科医院<br>0265(86)2121 | 精 前沢眼科駒ヶ根診療所<br>0265(81)1380 |
| よこやま耳鼻咽喉科医院<br>0265(81)0185 | 内外 飯島診療所<br>0265(86)2830  | —(順不同)—                      |



## 長野県労働金庫

伊那支店・ローンプラザ伊北

支店長 清水満男

伊那支店/伊那市下春日町5002-10 ☎72-7266  
ローンプラザ伊北/箕輪町箕輪8582-6 ☎70-6880

## 有限会社 太マルタ住建

代表取締役 牛丸康平

駒ヶ根市赤穂2873  
TEL(0265)83-2966  
FAX(0265)82-2873



あけましておめでとうございます



2001年 元旦(順不同)

治工具・精密金属加工

# 製橋爪製作所

代表 橋爪利治

箕輪町中曾根403-6 TEL.(0265)79-7067

本年もよろしくお引き立てのほど  
お願い申し上げます。



# 東急観光伊那支店

伊那市西春近2916-1 TEL(0265)72-3103(代)



石材加工一式・仏像彫刻

●一級石材施工技能士●職業訓練指導員

# 北澤石材

代表 北澤政人

宮田村北割 宮田(0265)84-1114  
FAX(0265)84-1115  
展示場(0265)86-5454

各種椅子張替・カバー 車輦座席シート張替



一級技能士  
小林正己

# 小林椅子製作所

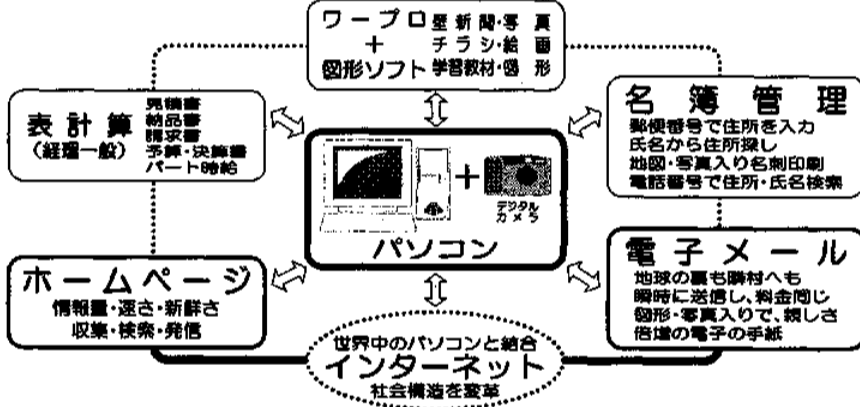
伊那市西春近沢渡 TEL72-4762

## インターネット時代のパスポート

IT革命の波は日常生活の総てに波及し、社会構造は急速に変革中で、国政の重要課題ともなる。

21世紀を見つめ、パソコンをものにしよう。

やる気を出して、好きなことから始めましょう。



### 1:1の密度の高い個人研修

時間/9:00~21:00(1回2時間)  
ゆっくりじっくり 気兼ねなく  
お茶を呑みながらも 着実に前進  
迷える中高年に最適な教室(要項あり)

### パソコン教室IMS

長野県伊那市美濃下川手9100  
TEL(0265)78-0770  
場所:NECの南中校、自動車教習所の北の段

【特設】

小數・分數の計算が出来ない大學生が増えてきたとか、日本の将来を危惧し開設  
「将来:理数科志向の中学生の学習支援」月平均:15時間  
点数主義でなく、応用力をつける原理・法則の徹底指導 個人指導につき人員制限

## あ〜あ、あけちゃった!

2001年、あけましておめでとうございます。  
今年もスタジオアルは、  
フレッシュで、なおかつ厳選された特選素材を  
皆様にご提供していきたいと思っております。  
今年もどうぞよろしくお願いたします。

STUDIOALCO.LTD.

ALNAVI  
<http://www.alnavi.co.jp/>

F396-0021 長野県伊那市大字伊那678  
Tel.0265-72-1046(tel) Fax.0265-75-5556 E-mail:studioal@pcocn.ocn.jp

総合建設業

# 金井建設株式会社

代表取締役 金井源内

本社 上伊那郡長谷村大字溝口1117  
TEL(0265)98-2003・98-2235  
出張所 下伊那郡松川町元大島字松川2751  
TEL(0265)36-2222

謹賀新年



# 箕輪ロータリークラブ

2000~2001年度

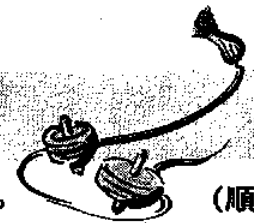
意識を喚起し進んで行動を

箕輪ロータリークラブ事務局 (アイウエオ順)	吉宮三三野根千竹関佐坂小川唐荻浦埋伊市市有赤	伊中般小竹	会長 工レクト 長
	沢尾沢澤沢橋葉村々本島上沢原野橋藤川川賀	藤村若林松	副会長
	博正秀章雅忠木勇秀恒長弘芳治省文朝	伊中般小竹	事務局長
	文正人人泰信生武臣喬収男人人郎敦典久実吾男男数成弘一實	藤村若林松	計事長

2001年

迎春

本年もよろしくお願い致します。



(順不同)

# 株式会社 ビクトリア工業

代表取締役社長 小林 文明

箕輪町大字中箕輪2020-1 TEL(0265)79-7120(代)  
FAX(0265)79-9537

あけましておめでとうございます。

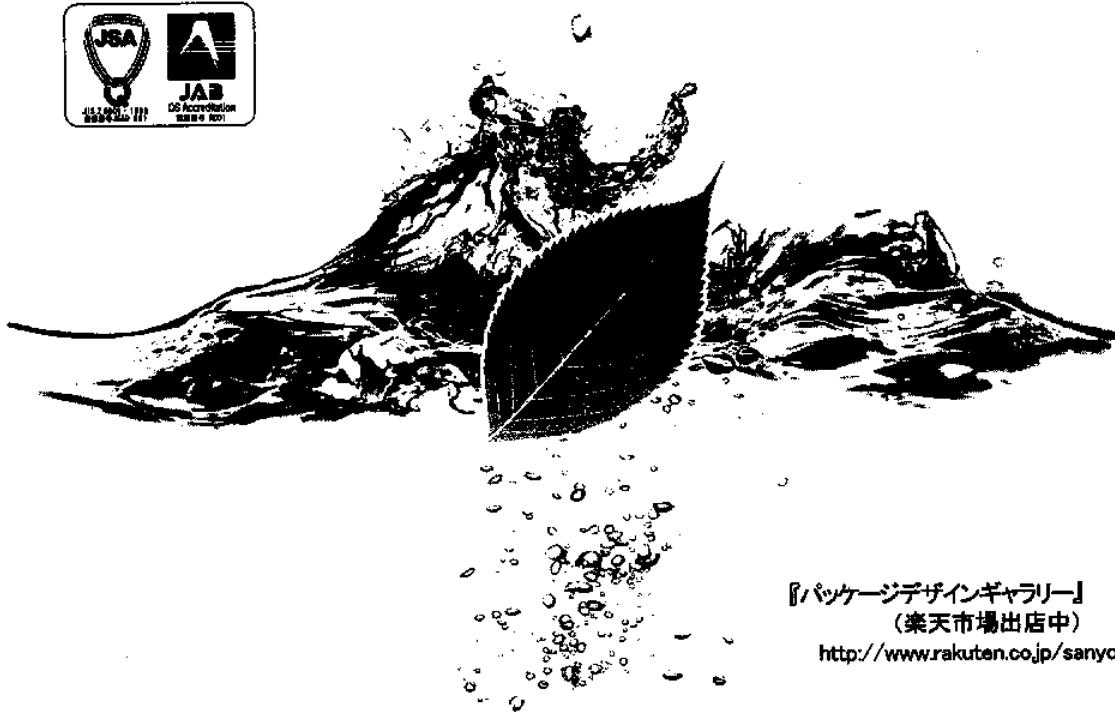
新春の喜びに咲く菜子の花

## 有 菜匠 しみず

伊那市前橋町 TEL 72-2915

無限へのコンパスは、いま <sup>いろ</sup>この色彩の中にある。

Hy-brid Gravure.  
PAT.No.第2951938号



『パッケージデザインギャラリー』  
(楽天市場出店中)  
<http://www.rakuten.co.jp/sanyog/>

**三洋グラビア株式会社**  
本社工場〒396-0021長野県伊那市大字伊那3768番地  
TEL 0265-72-1511(代) FAX 0265-73-3352  
URL <http://www.sanyo-gravure.co.jp/>



車検・点検・新車  
中古車販売

## 有 田中モーターズ

伊那市西春近北赤木8851-1  
TEL(0265)72-6046  
FAX(0265)72-6028

# 2001年 謹賀新年

新しい技術の種子を  
大切に育てて咲かせます。

オフィス家具(チェア)、エクステリア製品、  
パネ関連製品、画像処理検査装置・電磁アクチ  
ュエータ等のエレクトロニクス製品  
福祉介護関連製品等の開発、製造、販売



東証二部上場企業

# タカノ株式会社

本社/〒399-4301 上伊那郡宮田村137 TEL 0265-85-3150

# 謹んで新春のお慶びを申し上げます

2001年 元旦 (順不同)



只今隊員募集中！  
お問合せ下さい。

## 防衛庁 自衛隊長野地方連絡部

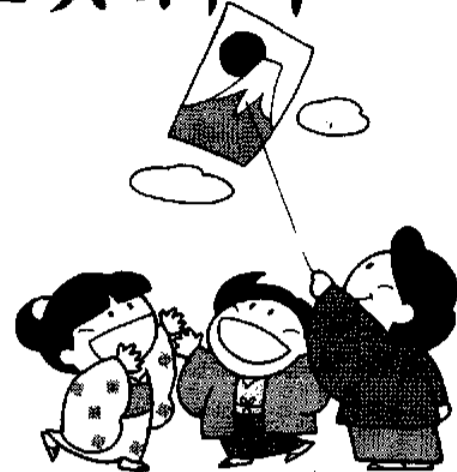
伊那募集事務所長  
**三 富 敏 夫**

伊那市通り町1の3446の21  
シマダヤパラエティビル2階  
TEL(0265)73-4860

ホームページ  
<http://www.avis.ne.jp/~jsdf/>

ZENROSAI  
NEWS

## 謹賀新年



- 自然災害保険付 火災共済
- マインド 終身共済
- 総合医療共済
- せいめい共済
- ねんきん共済
- こくみん共済
- マイカー共済
- 車両共済
- 自賠償共済
- 交通災害共済

「保障のことなら全労済」

毎日のこと、これからもっと先のこと、  
いろいろ見えてきました。  
大切なことは、助けあいと思いやり。  
そんな人と人とのつながりを積み重ね、  
大事に育んできました。  
一緒に歩き、一緒に考える全労済です。



**長野県本部伊那支所**  
(長野県労働者共済生活協同組合)  
〒396-0021 伊那市山寺区1979-3 ☎(0265)73-3958  
FAX(0265)73-8748

本年もよろしくお引き立てのほど  
お願い申し上げます。

カーランプ専門メーカー

## 日星工業株式会社

専務取締役 橋谷田 勝利

〒399-3202 長野県下伊那郡豊丘村大字神福3271番地  
TEL(0265)35-3151 FAX(0265)35-7794  
E-mail hashiyada@nisssei-polarg.co.jp  
URL <http://www.nissei-polarg.co.jp>

## 謹 賀 新 年

- |                    |                   |                   |                  |               |                  |               |                   |                   |             |           |             |             |             |             |                        |                        |
|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|-------------------|-------------------|-------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------|------------------------|
| (株) 富貴屋建設(株) 飯島営業所 | (株) 窪田建設(株) 飯島営業所 | (株) 田島建設(株) 飯島営業所 | (株) 松田建設(株) 伊南支店 | (株) ヤマウラ飯島営業所 | (株) 石田建設(株) 飯島支店 | 美 柏 (有) 義 建 設 | 飯 今 木 工 業 有 限 公 司 | ユ タ カ 産 業 有 限 公 司 | (有) 五 味 建 設 | (株) 塩 沢 組 | 下 平 建 設 (株) | 野 村 建 設 (株) | (株) 大 島 建 設 | (株) 久 保 田 組 | 副 会 長<br>辰 巳 屋 建 設 (株) | 会 長<br>飯 島 町 建 設 業 協 会 |
|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|-------------------|-------------------|-------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------|------------------------|

謹賀新年

## 中川村建設業協会

(順不同)

- 金子建設有限会社
- 北原建設株式会社
- 田島建設株式会社
- 合資会社 辰 巳 屋
- 宮下建設工業株式会社
- 山崎建設有限会社
- 有限会社 与根山建設
- 石田建設(株) 中川支店
- 窪田建設(株) 中川営業所
- (株) 小平建設 中川出張所
- 辰巳屋建設(株) 中川営業所
- 富貴屋建設(株) 中川出張所
- (株) ヤマウラ 中川支店



# あけまして おめでとうございます。

2001年 元旦 (順不同)

謹 賀 新 年

## 上伊那郡伊那土地改良区

理事長 清 水 国 彦

事務所/南箕輪村北殿4624  
TEL(0265)72-3321代

謹 賀 新 年

## 上伊那郡西天竜土地改良区

理事長 有 賀 正

事務所/箕輪町大字中箕輪12035  
TEL(0265)79-2056代

謹 賀 新 年

## 三峯川沿岸土地改良区連合

理事長 伊 藤 良 衛

事務所/伊那市大字伊那部380  
TEL(0265)72-3239代

謹 賀 新 年

住む方の個性や主張を生かした愛着の住まいづくり

## オーダーメイドの家



総合建設業・宅地建物取引業・一級建築士事務所併設  
**入戸建設工業株式会社**

代表取締役 入戸とき子  
南箕輪村北殿4206-1 TEL(0265)72-3305代  
FAX(0265)72-3415

謹 賀 新 年

## 4 都築木材株式会社 TSUZUKI CORPORATION

代表取締役 都 築 透

本 社/伊 那 市 大 字 伊 那 部 3 3 6  
TEL(0265)72-3116 FAX72-3158  
営業所/東京都新木場・八王子・相模原・クレカット工場

謹 賀 新 年

オフィス家具・OA機器・文具・事務用品

## 有限会社 藤 沢

代表取締役 藤 沢 敦 子

本 社/伊 那 市 旭 町 TEL78-4545代  
FAX73-2623  
配送センター/伊那市御園 TEL73-5656

謹 賀 新 年

土地・建物売買・アパート斡旋

長野県知事(9)1460号

~信用と誠実第一  
不動産のことなら~

## 小 松 商 会

代表取締役 小 松 献 臣

伊那市錦町バイパス通り TEL72-3997  
FAX72-0097

暮らしのNOをYESに変えるお手伝い。

# 21世紀はどんな家?



共に長く、快適に暮らせる住まいづくりにとって、「湿度」は第1の重要項目。自然素材は息をします。調湿機能が自然との共生を快適にしてくれます。

私たちは20世紀をとんでもない速さで駆けぬげました。新しい21世紀は自分の生き方を踏まえた上で、じっくり住まいづくりを考えませんか。

夢工房イエスはお客様の身になって、お手伝いさせていただきます。

明けましておめでとうございます。

今年も宜しくお願い致します。

2001年 元旦



定休日：毎週水曜日 第2,4火曜日  
営業時間：午前8時30分～午後5時30分

TEL.0265-77-1277



今年もお正月は6日より営業致します。

住まいのリフォーム

## 夢工房 イエス

清野建設株式会社

〒396-0021 伊那市山寺区前橋町322-1 FAX77-1267

NHK 総合

NHK 教育

SBC 信越放送

NBS 長野放送

TSB テレビ信州

ABN 長野朝日

5.00 新アジア◇自然  
6.00 旅立ちの日◇  
00 おはよう日本  
マニュースポーツ  
30 21世紀・旅立ちの日  
▽初日の出リレー中継  
岐阜宗谷岬・富士絶景  
▽ふるさとメッセージ  
00 年頭総理記者会見  
森喜朗  
〜総理官邸  
00 21世紀・旅立ちの日  
▽小笠原・元旦海開き  
▽101歳と5世代家族  
▽21世紀の願い大募集  
FAX 03 (3468) 6355  
モニュメント制作▽  
▽0.00 15 紅白  
大河のスター夢を語る  
▽1.20 天皇杯全日本  
サッカー選手権大会・  
決勝 解説・加茂周  
実況・山本浩〜国立競  
技場 (サッカー延長の  
とき、3.45以降変更の  
場合あり)▽3.45  
▽3.50 オリンピック  
メダリスト新世紀の夢  
▽プロ野球・Jリーグ  
プロゴルフ若き天才に  
ヤクルト古田が迫る  
▽岡本綾 長嶋一茂  
▽金6個・成田真由美  
▽いのち熱唱 戸川幸夫  
▽6.00 05 新世紀の  
メッセージ 坂本龍一  
日比野克彦▽50  
00 NHKニュース7  
20 21世紀・旅立ちの日  
「生命の話をしよう」  
▽平和への願い生中継  
朝鮮半島・エルサレム  
▽女優が語り継ぐ原爆  
▽子供達にこそ未来を  
▽盲目のピアニストが  
奏でる命と祈りの旋律  
安藤忠雄  
檀ふみ 加藤登紀子  
8.45 NHKスペシャル  
00 NHKスペシャル  
「ネットワーク市民が  
世界を変える」ノーベ  
ル賞白川博士・未来学  
者トブラーが新春予言  
「新たな革命の世紀が  
始まった」  
10.15 顔 (かお) ほど面白  
いものはない  
95歳の画家・杉本健吉  
が描く異色の自画像の  
数々と痛快な日々  
00 NHK 10 地中海紀行  
・総集編 海を越えた  
人々と文明の歴史とロ  
マンの物語 ローマ・シ  
チリア・チュニジア  
2.11 ジェーン・オーステ  
インのエマ◇4.04 映像

5.00 心の時代◇6.00 古寺  
6.30 新春体操◇45 舞楽  
00 新春能狂言 能「住吉  
詣蘭拍子」(金剛) 金  
剛永輝 福王茂十郎  
00 浪花少年探偵団アン  
コール「しのおセンセ  
がやってきた」  
00 おかあさんといっしょ  
・ファミリーステージ  
▽ファンタジーランド  
00 未来への教室スペシャ  
ル・夢と未知の世界へ  
▽世界のスーパーテ  
ィチャーを招待▽坂  
本龍一・音楽で交信  
11.30 ハッチポッチステ  
ーション正月プレゼント  
0.15 新春お好み将棋対局  
「男女四強ベアマッ  
チ」丸山忠久  
鈴木大介 中井広恵  
清水市代 佐藤康光  
矢内理絵子 村上信夫  
2.15 新春絵巻台・日本の  
古典芸能の粋を 坂東  
玉三郎、中村勘九郎、  
中村富十郎、山崎松韻  
山本邦山、今藤文子、  
今藤綾子、花柳寿楽  
4.15 アニメ宝箱 忍たま  
乱太郎セレクション▽  
5.05 プチアニメ10お  
じや丸セレクション  
・おじや丸7本立て  
00 ドラマ愛の詩スペシ  
ャル「ズッコケ三人組  
VS双子探偵」石坂晴樹  
三倉兼奈 三倉佳孝  
小林聡美 麻木久仁子  
7.15 坂東玉三郎の驚娘  
▽銀世界に舞う玉三郎  
の代表作▽玉三郎の  
新春メッセージ  
55 NHK手話ニュース  
00 ウィーン・フィルニ  
ューイヤール・コンサ  
ート「新世紀を飾る」  
美しく青きドナウ・シ  
ュトラウス父子が生み  
出した名曲の数々▽鬼  
オアルンケール登場  
▽シュトラウスI「ラ  
デツキー」行進曲  
赤川次郎 吉野直子  
9.45 モンマルトル讃歌  
50 家は創造する  
00 NHKスペシャル・  
四大文明アンコール  
「エジプト・ピラミッ  
ド建設の謎を解く」黄  
金のツタンカーメン  
▽11.00 「メソポタミ  
ア」それは一粒の麦か  
ら始まった」CGで再現  
・都市国家と洪水伝説  
0.00 シャルル・デュワ  
の若者に贈る音楽事典  
アンコール◇5 マップ  
4.05 太陽系の旅◇54 至宝

引き続き...年越し38H  
生放送「サンバTV」  
▽6.00 めだたい日の出  
&絶品料理▽21世紀に  
生まれた新しい生命  
8.24 21世紀夢メッセージ  
30 駅伝号砲!まもなく!  
50 ニューイヤー駅伝2001  
・第45回全日本実業団  
駅伝 解説・谷口浩美  
森田修一 平塚潤  
実況・松下賢次  
〜群馬県庁前スタート  
(1区)→高崎中継所  
(2区)→伊勢崎中継  
所(3区)→尾島中継  
所(4区)→太田中継  
所(5区)→桐生中継  
所(6区)→J.A中継  
所(7区)→群馬県庁  
フィニッシュ  
▽100%の激走21世紀  
初の栄冠はどこが?  
(中断挿入あり)  
2.30 新春スペシャル  
「田中知事と語ろう・  
21世紀の信州」  
4.24 ニューイヤー全結果  
30 究極の食道楽ショー!  
すし!丼!ラーメン!  
大激突スペシャル 厳  
寒の海・巨大美味魚▽  
玄界灘アラVS三陸カキ  
6.24 SBCニュース  
30 ニュースの森 新世紀  
その瞬間▽松原・進藤  
00 最強の男は誰だ!壮絶  
筋肉バトル!!スポーツ  
マンNo.1決定戦XVIII  
史上最高の21世紀決戦  
覇者ケイン・コスギVS  
巨人清原和博VS格闘王  
ヒクソン・グレイシー  
VS古田敦也VS井原正巳  
VSラグビー大畑大介VS  
空手世界No.1フィリ  
オVSアメフト河口正史VS  
モデル照英VS池谷直樹  
▽パワア歴史的対決  
清原和博VSヒクソン戦  
▽跳び箱新記録連発...  
驚異の世界新は誰だ?  
▽腹筋・背筋・腕立て  
世界チャンピオン上決戦  
畑山隆則VS竹原慎二VS  
SASUKE山田勝己  
▽跳び箱世界一決定戦  
五輪体操メダリストが  
シドニーで超3総対決  
▽21世紀初総合No.1  
は誰だ?▽古舘伊知郎  
11.24 NHK30 駒田健吾  
45 全国高校ラグビー大会  
「3回戦ハイライト」  
1.10 21世紀夢◇15 国「コ  
ンタクト」ジョディ・  
フォスター (4.00)

6.05 2001年頭◇伊勢神宮  
6.25 初舞◇50 2001年頭  
00 超硬派!元旦から真面  
目についてみようスベ  
ィャル村上龍と考える  
21世紀の日本人  
8.30 34回初詣!爆笑ヒッ  
トパレード お笑い界  
の紅白を桂三枝・西川  
きよしと爆笑問題が司  
会▽東京上空へりから  
藤井隆が街の様子をの  
ぞきます...初日カッ  
ルはいるのか▽大物演  
芸人続々登場▽オール  
阪神巨人・いっくく堂  
いとしこいし・TIM  
山田花子・さまあず  
テイク2・内海桂子・  
コロムビアトップ00  
(中断11.55〜0.00)  
1.30 へい!へい!へい!  
新春バトルスペシャル  
松本が福山雅治&鈴木  
あみと料理の鉄人対決  
モーニング娘も大喜  
運動会でゴマキが涙?  
3.30 新春大売り出し!さん  
まのまんま タモリが  
遂に初登場▽石原慎  
太郎アブナイ発言を連  
発▽石井&木佐アナ夫  
妻が夜の生活初公開▽  
この16年の爆笑総集編  
5.45 スーパーニュース  
00 2001新春かくし芸大会  
▽21世紀にふさわしい  
超豪華出演者と堺正章  
ウナン・鶴瓶の爆笑  
司会▽モーニング娘の  
命がけオープニング▽  
ネプチューン・優香の  
太鼓の意地▽鈴木あみ  
深田恭子ホントの友達  
▽飯島直子超セクシー  
▽ありさ・うの決死の  
エンジェル▽中山秀征  
涙の挑戦▽辛口採点に  
怒りの退場...超革命的  
かくし芸だ▽植木等  
8.54 NHK 05 世にも奇妙な物語  
SMAPの特別編  
「21世紀はこの5人の  
悲鳴からはじまる...」  
エキストラ 香取慎吾  
矢田亜希子▽13番目の  
客 草薙剛 大杉漣▽  
BLACK ROOM  
木村拓哉 樹木希林▽  
僕は旅をする 稲垣吾  
郎 桜井幸子▽オトナ  
受験 中居正広 広末  
涼子 語り手・タモリ  
11.30 あいのり元旦SP!  
ゴウがキス?▽千は今  
0.45 NHK 05 笑う子犬の生活  
1.50 NHK 「目撃」クリント  
・イーストウッド G  
・ハックマン (3.45)

05 スターのお正月◇20  
30 新春ズームイン!朝!  
つなげよう!未来に...  
祝21世紀特別拡大版▽  
日本一の富士山生中継  
厳寒山頂から初日の出  
▽背中走り王者決定・  
全国小学生対抗レース  
▽曲芸?で描く初夢  
▽超巨大?で生放水  
▽新世紀仰天チビッコ  
00 笑点!お笑い初詣で!!  
超豪華新春スペシャル  
大喜利大爆笑5連発・  
天童VS花子◇11.25  
11.30 新世紀あっぱれテレビ  
「ウナン極秘生放送  
今あなたが見たいモノ  
ゼンぶ見せます...」  
元日決戦・巨人・松井  
由伸&上原VSダイエー  
1000万円争奪真剣勝負  
▽21世紀最初に生まれ  
る赤ちゃん完全生中継  
▽モー娘&人生相談▽  
A猪木4時間半絶叫・  
闘魂カツ入れマラソン  
▽生放送でUFO呼ぶ  
3.55 新春スターの年賀状  
00 新春モーニング娘SP  
「汗と涙とマジギレ...  
晴れ着と水着でお年玉  
大作戦」後藤ダウン・  
10人バラバラ強制出国  
5.45 NHK  
00 元日恒例 超超豪華  
ものまねバトル大賞21  
001年ものまね大革命  
ウナン・鶴瓶の爆笑  
司会▽モーニング娘  
登場で爆笑大パニック  
遂にご本人対決?デビ  
夫人VS叶姉妹▽長嶋  
VS小出監督にやワラ  
高橋尚子も爆笑乱入▽  
クリントン大統領ア然  
マライアVSさんま舌戦  
▽本人仰天?田村正和  
ダウンタウン▽超豪華  
慎吾ママVS宙づり小柳  
▽お騒がせ2人の聖子  
美川VS幸子他爆笑40世  
9.24 NHK  
30 新春爆笑名人99連発  
「21世紀の大復活祭」  
漫才ブーム&爆笑問題  
ウナン&三平&寛美  
99ノンストップ大放  
出やすきよ&唄子・啓  
助 故人とCGで仰天共演  
ひょうきん&元気TV  
生復活にデビ夫人卒倒  
横山やすし愛娘も漫才  
2001初爆笑 加藤茶  
11.39 NHK  
45 出来事 廣西美佳  
55 巨人爆笑ハイゴルフ  
0.55 HAMA SHO 大復活  
2.20 映画「キネマの天地」  
中井貴一◇4.57 NHK

引き続き...朝まで生テ  
レビスペシャル◇  
00 30人31脚全国大会2000  
涙と感動の全記録!  
小学生たちの熱い走り  
ウナンが感激...過去  
最高の大熱戦に号泣▽  
舞台裏を全部見せます  
▽子供達の涙に先生も  
▽ブラジル・ケニア  
韓国代表の苦闘の記録  
00 新春湯けむり生中継!!  
全国温泉決死の21世紀  
生き残り大作戦 草津  
&熱海&熊本&洞爺湖  
多元生中継▽旅のプロ  
百人に緊急調査...温泉  
①ランキング大公開▽  
草津繁盛の秘密を徹底  
解剖▽湯葉&名物料理  
熱海で開発 (中断)  
1.25 NHK番組アラカルト  
30 志村&所の戦うお正月  
芸界界ライバル激突  
バトルロイヤル2001!!  
和田アキ子VS黒柳徹子  
毒舌・パチンコ対決▽  
香港VSロス買い物対決  
▽超大物女優志村VS  
所対決に大魔神  
佐々木参戦▽コロコロ  
久本純句ガチンコ対決  
(中断)◇国紀行  
5.30 NHKスーパーJチャン  
55 21世紀おめでとう!ザ  
グレートライブ2001!!  
超豪華、完全生放送、  
ドリームズカムトゥルー  
・浜崎あゆみ・安室  
奈美恵・モーニング娘  
グループ・矢井田瞳・  
ボルノグラフィティ・  
布袋寅泰・鈴木あみ・  
プリンス&トグリー  
N・V6・TMR  
今井絵理子・トキオ・  
TRF・TMN・バラ  
ンス大集合▽緊張司会  
江角マキコ&藤井隆  
8.48 NHK  
54 新春タイムショック21  
新世紀芸能人クイズ王  
お年玉1億円放出SP  
頂上決戦、辰巳・宮崎  
石田・王・菊川に強豪  
山城・斉藤慶子・風間  
紗理奈・格闘王佐竹...  
無制限1000万争奪戦▽  
井森&麻生絶叫・熱愛  
三井ゆりの結婚資金が  
▽国会議員も初スピン  
石原伸晃&渡辺喜美VS  
女傑民衆 鹿賀丈史  
中山秀征  
11.09 NHK◇15 NHK  
30 OLヴィジュアル系S  
P「ソウル大作戦!!」  
1.00 NHK2001ランド  
スペース沖縄 小室&  
安室ライブ (5.20)

BS1 NHK 衛星第2  
5.00 NHK◇着物◇10 音楽  
6.00 NHK 勸九郎親子・連獅子  
7.00 おはよう日本 NHK  
7.30 NHK ジャパネスクな男た  
ち 園◇8.50 生きる  
9.00 NHK ミレニアム名山に挑む  
10.00 NHK ミレニアム中継「地  
中海・総集編」①  
地中海の覇者

11.30 NHK エアロビ◇島国◇  
0.00 NHK◇15 NHK 中村勘九郎  
親子・新世紀の夜明  
けを舞う・連獅子園  
1.15 NHK 初笑い漫才特選「漫  
才劇場・東京漫才変  
遷史」内海桂子  
3.15 NHK お菓子◇20 古里鉄道  
3.30 NHK お茶の間初芝居  
▽宝塚歌劇・月組公  
演「いますみれ花咲  
く」「愛のソナタ」

6.50 NHK 一魚一会◇55 NHK 番組  
7.00 NHK ウィーンフィルニ  
ューイヤール・コンサ  
ート シュトラウスI「ラ  
デツキー」行進曲  
9.45 映画「ロッキー」シ  
ルベスター・スタロ  
ーン (字幕)◇音楽  
0.00 NHK ライブシャワー2001  
2.00 NHK オーシャンと十  
一人の仲間 (字幕)  
4.09 NHK オーディオ (5.00)

BS7 NHK 衛星第1  
5.00 20世紀家族の歳月園  
6.00 NHK 世紀越えスペシャル  
・世界に根づけニッ  
ポン人「第2部・ニ  
ッポン人に乾杯」  
9.00 年頭総理記者会見  
10.00 NHK◇05 21世紀へ語り  
継ぐメッセージ 世  
界の巨人たちが伝え

る珠玉のメッセージ  
0.00 アジアTV 曼陀羅  
浅井信雄 孔恰  
1.30 NHK Y情報園◇旅◇  
2.00 国境紀行園「家の中  
を国境が走る」  
3.00 NHK 時の旅人園「波さら  
めく湘南・横浜」  
4.30 NHK ベット大行進◇55 NHK  
◇05 21世紀へ語り  
継ぐメッセージ 世  
界の巨人たちが伝え

・山本浩 (中断)  
7.00 NHKニュース7  
7.20 日本サッカー新世紀  
・トルシエの設計図  
9.00 NHK パパ2000・オフロ  
ドサバイバルレース  
10.30 NHK 21世紀の日本人へ1  
田中直毅・経済変革  
0.00 NHK 21世紀への証言園  
1.00 NHK FL・アメフト・  
ワイルドカード  
2.50 NHK 米鉄道◇音楽◇NHK

ICT・CATV伊那  
8:00 4市町村インタビュー  
21世紀の行政展望  
10:00 明日に続く道  
11:00 キッズステーション  
13:00 長野県CATVカラオケ  
15:00 奇術を楽しむ夕べ  
18:00 新車情報「トヨタセルシ  
オ」◇ツボ療法  
19:00 首長インタビュー  
20:00 奇術を楽しむ夕べ  
22:00 CATVカラオケ県大会  
12:00 新車情報◇ツボ療法

ICT・GAORA  
9:30 HOT SHOT  
0:30 オランダリーグ・サッ  
カー 前半ハイライト  
14:30 野村監督3年目の挑戦  
15:30 シドニーの思い出を語る  
19:30 NFL BLAST  
スーパースター特集  
21:30 ATP TENNIS  
SHOW MASTER  
S SERIES  
23:30 モータースポーツ服部茂  
章レーサーが語る  
1:30 NFL 2000 wild

card playoff  
ICT・CSNT  
0:00 トレマーズ  
1:55 トレマーズ2  
3:50 宇宙空母ギャラクティカ  
6:15 宇宙空母ギャラクティカ  
サイロン・アタック  
8:20 ウィークエンド プレ  
ビュー  
10:45 8月のメモワール  
1:15 K-9/友情に輝く星  
3:15 12月ムービートレクダイ

gesto  
NHK・有線放送  
7:00 新春特別番組「声の年賀  
状」  
エフ シティ 駒ヶ丘  
8:00 新春番組「おめでとう20  
01」00イベント特集①  
「駒ヶ根サンパカーニバ  
ル」・「お陣屋行燈市」  
13:00 新春番組「おめでとう20  
01」00イベント特集①  
「駒ヶ根サンパカーニバ  
ル」・「お陣屋行燈市」  
18:00 新春番組「おめでとう20

01 00 イベント特集②「カ  
ラオケ大会」アルプス  
球場OP記念行事  
CNH・長谷村  
6:30 N「ふれあいネットワー  
ク」(7:30以下7回再)  
7:45 TV年賀状①(10:15以  
下3回再)  
中川有線番組  
7:00 新春特集 声の年賀状  
(9:00、0:15再)  
宮田村有線番組  
19:45 声の年賀状 矢田村長  
湯沢組合長

01 00 イベント特集②「カ  
ラオケ大会」アルプス  
球場OP記念行事  
CNH・長谷村  
6:30 N「ふれあいネットワー  
ク」(7:30以下7回再)  
7:45 TV年賀状①(10:15以  
下3回再)  
中川有線番組  
7:00 新春特集 声の年賀状  
(9:00、0:15再)  
宮田村有線番組  
19:45 声の年賀状 矢田村長  
湯沢組合長



# 初売り2日から

## ジャスコのみ1日

### 伊那市

#### ベルシャイン伊那店

二日午前九時開店。▽先着二百人に、名物のシロシロムと一万円分の商品券が入った福袋(一万円)を販売。▽南口店頭で信州伊那太鼓による太鼓演奏。▽一階時計台広場で、琴と尺八で新春の調べ、振る舞い酒のサービスマン各専門店ごとに半額券の配布と福袋を販売。▽三日以降は、通常の午前十時から。▽もちつき「お楽しみ抽選会」(五、六日)、キャラクターショータイムレンジャーショー(八日)などさまざまなイベントを計画。

#### アヒタ伊那店

二日午前九時開店。▽店頭で先着八百人に「干支(えと)グッズ」プレゼント。▽一階特設会場では午前八時三十分から先着五百人に、一万円分の商品券と特賞(MDミニコンボ)から六等までの抽選くじの入った「宝券」を配布。▽買物客に福引券配布。

#### 既存商店街

伊那市通り町商店街は二日開店。三日まで市営中央、伊那信用金庫本店、八十二銀行駅前支店の駐車場を無料開放。▽一日 午前九時から▽豚汁と振る舞い酒サービスマン各専門店ごとに半額券の配布と福袋を販売。▽三日まで「福引大会」。

#### 伊那市

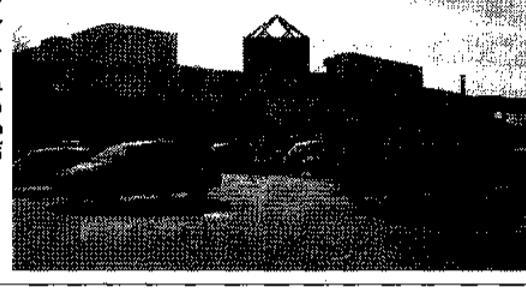
付き商品券(一万円)から(なし)販売。▽五日まで子供を対象に特賞(プレイステーション)から七等まで当たる「三角くじ」(一回三百円)販売。▽午前八時三十分から店頭で、三万円以内の品物を半額で購入できる「半額券」を配布。▽三日は三階特設会場で、午前十一時と午後三時に「アヒタ風船プレゼント」、先着二百人。

#### 伊那市

特賞ファンヒーターなどを用意。▽二日午後一時から、現金お年玉抽選会。▽三日 二日午前八時から午後十二時まで「福引大会」。▽買物客に福引券を配布、特賞は電気毛布、空くじなど。▽各店舗 趣向を凝らしたいイベントを計画、豪華な福袋や先着割引半額券なども計画。

#### 伊那市

ベルシャイン伊那店  
ジャスコのわ店



商品券)は先着二百人▽専門店も福袋のほか、割引整理券も出す予定。▽邦楽グループ「つぎ」による「新春コンサート」。▽午前十一時、一時、三時の三回「勇壮」初音、小出太鼓の演奏。▽午前八時と十時「梅酒」、コーラサービスも予定。▽三日 午前十一時、おもちやが当たる子供ピン大会。▽もちつき大会。▽午後三時「ふわふわ風船プレゼント」など。▽四日 「みこま」による大正琴コンサート。▽午後一時と三時。

ちやスピードくじ  
▽二日 午前九時から午後七時。三日は午前九時から午後八時。四日から通常営業(午前十時から午後九時)。イベントは次のとおり。  
▽一日 一万円の福袋販売。▽シロシロム一鉢、ニシヤワ商品券二万円分。正面入り口▽えとのように入れプレゼント。▽先着百人▽ミカン、生鮮食料品、衣料、日曜雑貨などの詰め放題▽おもち。

▽三日 午前八時から午後八時まで。▽先着百人▽ミカン、生鮮食料品、衣料、日曜雑貨などの詰め放題▽おもち。▽三日 午前八時から午後八時まで。▽先着百人▽ミカン、生鮮食料品、衣料、日曜雑貨などの詰め放題▽おもち。

# 謹んで新春のお慶びを申し上げます。

平成13年 元旦 (順不同)

2001年お正月は温泉でゆつくり「湯〜たり」  
箕輪町 ながたの湯へお越し下さい。

●営業時間/AM10:00~PM9:00  
●入場料/大人(中学生以上)600円 小学生300円(幼児無料)  
●定休日/毎月第2・第4火曜日(祝日と重なった場合はその翌日)

ご予約・お問い合わせ先  
■みのわ温泉・ながたの湯(日帰り温泉施設) 箕輪町大字中箕輪2134-42 ☎(0265)70-1234  
■湯の湯・ながた荘(宿泊・宴会・会合) 箕輪町大字中箕輪3733-1 ☎(0265)79-2682

株式会社 みのわ振興公社

謹賀新年  
あけましておめでとうございます。本年も何卒ご愛顧の程よろしくお願い致します。

2001年新春特別サービス 1月2日~2月28日迄

●サービス1  
ご宿泊のお客様に大芝高原ワインプレゼント!

●サービス2  
ご宴会のお客様には、日帰り入浴券プレゼント!さらにご宴会時カラオケ1円で歌い放題!

大芝荘  
上伊那郡南箕輪村 信州・大芝高原  
TEL(0265)76-0048 FAX76-9655

大芝荘は新春2日より営業致します。日帰り温泉は年中無休

謹賀新年

郷土の高層ビルから公共事業をはじめ住宅・土木コンクリート工事の生コンポンプ圧送・打設作業手間・左官仕上げまでを一式として様々な要請に応じています。

有限会社 原産業

代表取締役社長 原 勝子

○営業所/箕輪町大字中箕輪10702-1  
○事務所/箕輪町大字中箕輪10135-2  
TEL(0265)79-3055  
FAX(0265)79-6869

箕輪町水道工事指定店・箕輪町下水道工事指定店  
給湯給排水・衛生設備、水井戸ボーリングポンプ各種

小島管工設備

代表取締役社長 小島 鉄三

箕輪町木下 TEL(0265)79-4886  
FAX(0265)79-2993  
有線8632

新世紀「地域活性・村おこし」への情熱

村商工会は「梅」「水」をブランド化



伊勢滝の天然水と物語絵本のイメージ画

「梅の里」の「水」をブランド化
「梅の里」の「水」をブランド化
「梅の里」の「水」をブランド化

「梅の里」の「水」をブランド化
「梅の里」の「水」をブランド化
「梅の里」の「水」をブランド化

中央アルプス山並みの里づくり推進協議会は
四月までに、将来のワイ
ン六万本生産構想に向け
た取り組みとして、新た
に千本の苗木を植え付け
る。合計三千本で総面積
も三畝となり、今年はお
ブドウワイン「紫輝」(し
き)、「写真」の本格生
産が見込まれることか
ら、希少価値に押されて
いた人気は正念場を迎
え、地域に愛されるワイ
ン、宮田村を代表するワ
インとして真価が問われ
る「ことになりそうだ。



ブドウで作ったワインを
を製造し、「名のないワ
村の特産品化し、地域活
性につなげようと平成十
年六月、村や栽培組合、
「紫輝(しき)」と名付
にワイン造りの軌道に乗
せている。
一昨年に続き、昨年も
三千本(七百二十畝入り)
の生産と希少性が高く、
地域小売店では数日品
切れになる状態となっ
たが、今年は一万本の製造
を見込み、「村の顔」と
して一層の期待が込めら
れる。

あけましておめでとうございます
2001年 元旦 (順不同)

2001年 謹賀新年
TBM CORPORATION
日本船用工業会会員
株式会社 ティービーエム
(略称 株式会社 TBM)
上伊那郡宮田村6750 TEL(0265)85-3333(代)
FAX(0265)85-3332(代)

謹賀新年
本年もよろしくお引き立てのほど
お願い申し上げます。
伊那バスグループ
馬屋石油株式会社
伊那ヨコハマタイヤ株式会社
つばめタクシー株式会社
伊那タクシー株式会社
I.B自動車工業株式会社
伊那バス観光株式会社
伊那観光バス株式会社
伊那バス株式会社
代表 藤澤 今正

花輪・装飾・リボン胸章・仏壇・仏具・神棚・神具
美術品・掛軸・祝額・絵画・霊柩車・葬祭具・盆提灯
フジサワ造花
長野県伊那市西町区沢(バイパス通りアピタ入口)
TEL (0265) 72-3517 FAX (0265) 78-4869
フジサワセレモニー西町会館
長野県伊那市西町区小黒(バイパス通り小黒川北)
TEL (0265) 74-2060

最新切削機導入
鉄筋入コンクリート切断
大型モニュメント・記念碑・句碑
歌碑・自然石碑 曲面切削可能
最大石幅5m 高さ3m
全優石加盟店
(有)マルヒ高木石材工業
石工 房タカギ
代表取締役 高木 茂利
諏訪郡下諏訪町東山田7278 TEL(0266)27-7328 FAX 28-0162
http://www.valley.ne.jp/~stone/
箕輪店
株式会社 平成
上伊那郡箕輪町大字中箕輪8818(産業道路沿い)
TEL (0265) 79-0066



# 皆さんで新春のお慶びを申し上げます。

平成13年 元旦 (順不同)



## 医療法人 神山内科医院

院長 神山 公秀

伊那市西町区沢 TEL78-5151 FAX76-2626  
ホームページ <http://www.kamiina-isikal.or.jp/~kamiyama/>

## 齋藤整形外科医院

院長 齋藤 幸洋

伊那市中央区 TEL72-2776

耳鼻咽喉科・気管食道科・アレルギー科

## 清水耳鼻咽喉科医院

院長 清水 宏明

伊那市桜町3517 TEL72-3775

## 富士眼科医院

院長 甘利 秀美

伊那市狐島4258-3 TEL74-7166

皮膚科

## 久保田皮膚科医院

院長 久保田 康暉

伊那市中央区金有町5050(伊那市民会館通り) TEL72-1200



Kitahara Eye Clinic

院長 北原 博

伊那市駅前 TEL76-9999

内科・小児科・循環器科

## 重盛医院

伊那市室町3642 TEL72-2384

内科・小児科

## 大脇内科小児科医院

院長 大脇 晋

伊那市美築上川手(国道側) TEL72-1515

## 野沢内科消化器科医院

院長 野沢 敬一

伊那市西町区沢5057 TEL74-5000

産科・婦人科

## 古田産婦人科医院

院長 古田 孝文

伊那市中央区(伊那警察署東隣) TEL78-8088

## 井上医院

院長 井上 武雄

伊那市天竜町1946 TEL72-4538

内科

## 樋代医院

院長 樋代 昌彦

伊那市旭町 TEL72-2505

皮膚科・泌尿器科

## 倉田医院

院長 倉田 稔

伊那市荒井区通り町 TEL72-3870

内科・呼吸器科

## 池上医院

院長 池上 正之

伊那市坂下区仲町 TEL72-4060

## 春日医院

医師 春日 武男  
医師 佐藤 隆雄

伊那市中央区 TEL72-3803

あけまして  おめでとうございます。

2001年 元旦 (順不同)

医療法人 聖山会  
**伊那神経科病院**  
 理事長 **高橋重丈**  
 老人保健施設 辛夷園  
 施設長 **福住計江**  
 伊那市大字伊那3831

長野県医師会理事  
 伊藤外科医院院長  
**伊藤隆一**  
 辰野町大字伊那宮7483  
 TEL(0266)41-3388

内 科  
 医療法人 時修会  
**木村内科医院**  
 院長 木村 時一  
 伊那市東町 TEL72-3915

整形外科・リハビリ科・形成外科  
 皮膚科・アレルギー科・内科  
**医療法人 天竜河畔医院**  
 院長 宮脇 晴夫  
 伊那市御園区双葉町147 TEL72-2206代  
 FAX72-5260

医療法人 暁 会  
**仁愛病院**  
 伊那市伊那4906 TEL78-3333  
 FAX78-3335

内科・循環器科・消化器科・小児科  
**長田内科循環器科医院**  
 院長 長田 和裕  
 長田 国広  
 南箕輪村北殿駅前 TEL72-4043

内 科・小児科  
**中川 医院**  
 院長 中川 克宣  
 箕輪町木下 TEL79-2103  
 有線みのわ5827

耳鼻咽喉科  
**矢田 医院**  
 院長 矢田 剛一  
 箕輪町松島 TEL79-8451

内 科・小児科  
**いくやま医院**  
 院長 生山 敏彦  
 箕輪町大字中箕輪9431-1 TEL79-1988

**鳥山整形外科医院**  
 院長 鳥山 治康  
 〒399-4603 箕輪町大字三日町1849  
 医院 TEL0265-79-2221  
 自宅 TEL0265-79-5485

内 科・外 科  
**斉藤診療所**  
 院長 斉藤 卓雄  
 宮田村3598の3 TEL85-4817

  
**OGIHARA PAIN CLINIC**  
**荻原 医院**  
 院長 荻原 昭  
 箕輪町木下 TEL79-2307

**春日 医院**

院長 春日 雅樹  
 (伊那北高校7回生)  
 福岡県大牟田市一浦町6番地の3  
 TEL(0944)56-5432~4  
 FAX(0944)56-3148

有限会社 田中薬局

**田中 一 云**

駒ヶ根市中央9-13 TEL(0265)82-3302代  
 FAX(0265)83-1050  
 農業センター 駒ヶ根市福岡駅東  
 TEL83-1146代



あけましておめでとうございます



2001年 元旦 (順不同)

琇 会

小岩井秀鳳

塩尻市大門1-14-10 ☎(0263)52-0684

日本美術家連盟会員  
元陽会審査委員  
武蔵野美大校友会長野支部長

須澤重雄

長野県伊那市中央区秋葉町  
☎・FAX (0265)78-2767

曹洞宗 護法山

常 圓 寺

住職 角 田 宗 道

伊那市山寺区山本町  
☎(0265)72-2409

中村税務会計事務所

税理士 中 村 文 俊

伊 那 市 錦 町  
TEL72-5414

平島経理事務所

税 理 士

平 島 圭 吾

箕輪町松島 TEL79-2554(代)  
FAX79-4464

荻原税理士事務所

税理士・行政書士

荻 原 長 郎

箕輪町木下12422 TEL79-9107  
FAX79-7925

税 理 士

神 谷 勇 雄  
神 谷 正 紀

宮田村北町157 TEL85-2290(代)

伊東労務士事務所  
伊那労働保険協会

社会保険労務士 伊 東 義 治

社会保険労務士 伊 東 優

伊那市東春近原新田 TEL78-1315

馬場税務会計事務所

税 理 士

馬 場 千 冬

伊那市恵比寿町 TEL72-0356

有限会社 中央電機

福祉工場

Chuo, Electronics.

代表取締役社長

小 平 恒 夫

伊那市手良野口1984-1 TEL72-1416  
FAX78-8669

日本農産種苗株式会社会長

有 賀 武 夫

箕輪町松島 ☎(0265)79-2560

洋画家

小 林 修 一 郎

伊那市西町区春日町第一 4909  
☎0265-78-4033

呉服・染物・丸洗い

きものいぐち

高遠伊那東ライオンズクラブ幹事

高遠高校同窓会監事

きものいぐち代表

井 口 公 雄

高遠町多町 TEL94-2074(代)

株式会社 明 通

代表取締役会長

清 水 八 十 伍

東京都港区西新橋一丁目一番三号(東京桜ビル)  
電話 大代表(三三〇)八四五番



あけましておめでとうございます



2001年 元旦 (順不同)

謹賀新年

本年も何卒お引立賜りますよう  
宜しくお願い致します。

伊那谷の奥座敷

刺身 古田

代表 古田 良昭  
駒ヶ根市中沢 TEL(0265)82-3711

あけましておめでとうございます。

ペット専門

伊北動物病院

獣医師 笹川 和 靖

箕輪町松島坂井南  
TEL(0265)79-8230

本醸造

雪の麗泉

こだわりの地酒

和洋酒・たばこ・贈答品

川井酒店

伊那市前橋町 TEL72-3780

各種タイヤ・レース用etcタイヤ販売  
◎日本工業規格工場

柴田ゴム

代表 柴田 要一  
店長 柴田 孝雄

〒396-0021 伊那市水神町288-1  
TEL(0265)72-5550・73-2879  
FAX(0265)72-2215

ビル・住まいのコンサルタント

建築設計・監理

東福寺一級建築士事務所

一級建築士 東福寺 重雄

伊那市大字伊那部北河原 TEL72-4816  
FAX72-4816

今日よりも明日へ

ゆたかな環境のもと  
信頼と調和のとれた  
コミュニケーションをめざします



株式会社 赤羽電具製作所

本社 伊那市大字伊那部7116番地  
TEL(0265)78-2311

謹賀新年

自然と調和する  
木造住宅の素晴らしさ

池上工務店

代表取締役 池上 正 敬

伊那市日影区大宮  
TEL(0265)78-4506代

四季装飾・装飾用品製造販売

信州ジオラマ工房

株式会社 不自

代表取締役 伊藤 啓 昭

伊那市西箕輪与地6299  
TEL(0265)73-3339  
FAX(0265)73-7980

株式会社 コウリョウ  
コウリョウ建設

代表取締役 橋爪 将 司

本社工場/長谷村大字非持1084-6 TEL(0265)98-2021  
伊那工場/伊那市中央区北町5151-5 TEL(0265)76-3303

はちみつ・ローヤルゼリー  
プロポリス

中山養蜂園

中山 透

長谷村溝口 TEL(0265)98-2225  
FAX(0265)98-2858

タイル・建材・住宅設備機器



株式会社 南 屋

伊那市恵比寿町 TEL72-2195代  
FAX73-6746



LPガス・ガス器具・配管一式・灯油  
ログハウスの設計、施工

吉澤商事(株)

代表取締役社長 吉澤 内 匠  
専務取締役 桜井 浩

〒399-4112 長野県駒ヶ根市中央2-4  
吉澤 燃料店  
PHONE:0265-83-2516 FAX:0265-82-2958  
ビッグフット駒ヶ根  
PHONE:0265-81-1400 FAX:0265-81-1401

明日を創る

株式会社 創和建築設計事務所

代表取締役 小 河 節 郎

本 社 箕輪町大字中箕輪2674-1  
TEL(0265)79-1222代  
FAX(0265)79-4966  
塩尻支店 塩尻市大門泉町8-19  
TEL(0263)53-7189代

やさしさひろげる



クハニング 矢野

本社/伊那市大字伊那1865  
TEL(0265)72-3510

バルク供給で  
LPガスの未来を拓く  
LPガス・灯油・住宅設備機器専門店

イナガス株式会社

本 社：伊那市大字福島275番地  
TEL72-5251

伊北支店：箕輪町沢上1445番地-1  
TEL79-4834

E-mail:ina-gas@icon.pref.nagano.jp

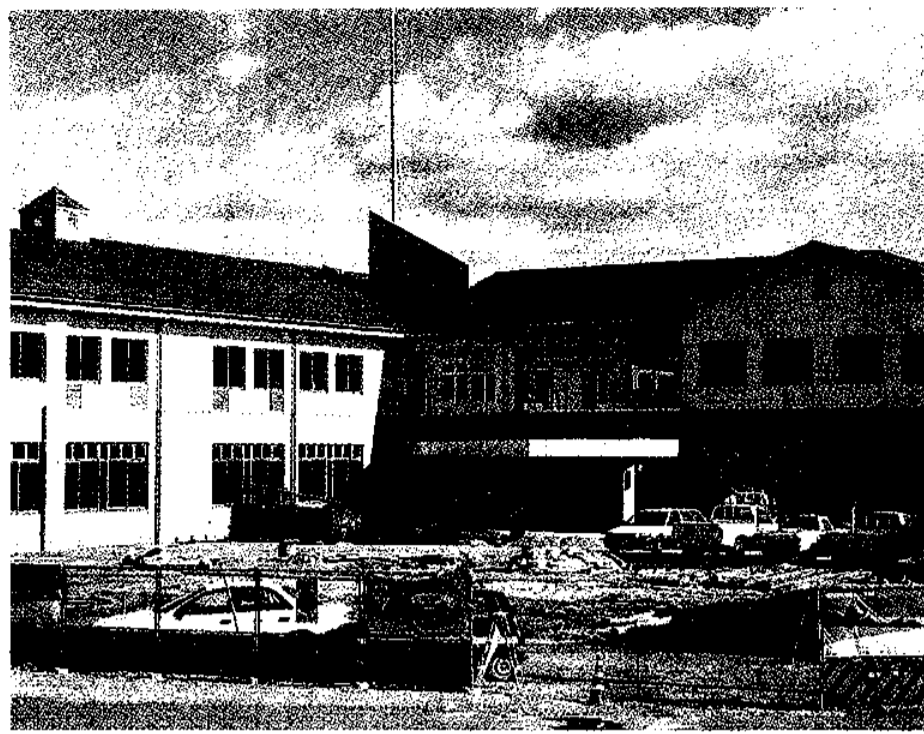
### 3日 中川村成人式

## 90人が節目を祝う

中川村の成人式(公民館、婦人会、青年会主催)が三日午前十時から、中川文化センターで開かれ、今年(昭和五十五(一九八〇)年四月二日から五十六(一九八一)年四月一日までに生まれた九十人(男性四十人、女性五十人)が二十歳の節目を迎える。

当日は成人者のほか、小中学校恩師、村関係者ら約百五十人が出席する予定。中川村の「陣馬太鼓」演奏のアトラクションに続き、主催者の松村満久(公民館長)、桃沢村長らが祝いの言葉を述べ、成人者代表の荒井貴之さん(竹の上)があいさつ。昨年末で成人者が一人ずつ一分間スピーチをしたが、今年(昭和五十六)は、自己紹介と成人記念アンケートの結果を発表する。

記念品は主催者から兼命酒、記念写真(当日撮影したもの)が贈られる。また、二十歳の節目を



### 町民らへの一般公開も予定

飯島町の新役場庁舎と防災センターの建設工事が二月末で、五月の連日、業務を開始へ

飯島町の新役場庁舎と防災センターの建設工事が二月末で、五月の連日、業務を開始へ。町民らへの一般公開も予定。完成後、業務を開始し、町民らへの一般公開を計画している。

新庁舎は鉄筋コンクリート造りの地階一階、地上二階。建築面積は約千九百平方メートルで、各課のほか、会議室、議場、防災倉庫、防災集会室などが設けられている。総事業費は十五億円。

建設工事の進捗は約九〇%。十二月からカウンスターの設置や床仕上げ、電気器具の取り付けなどを進めており、完成も間近だ。外構工事は来年度に計画しているが、今後の進捗状況や財政事情を見ながら、早い時期に工事を発注していきたいとしている。

また、町では業務開始後の土・日曜日を利用して、町民らへの一般公開を計画している。

現庁舎は一九四一(昭和十六)年の建設から六十年が経過。老朽化の上、行政需要の増加で狭小になり、大規模地震が発生した場合、防災拠点施設として機能できないことから、町文化館北側に新庁舎を建設している。

完成が近づく新役場庁舎

あけまして  おめでとございます。

平成13年 元旦 (順不同)

## 2001年 謹賀新年

●カラーが美しい



シールラベル名古屋工場 (長崎県佐賀市) シールラベル5色機を導入、一層のご活用をおねがい申し上げます。創業44年、シールラベルを手掛けて33年、研鑽努力の集大成です。

カラー・カタログ、シール、会社案内  
出版—自分史、記念誌、文集  
広告—チラシ、DM、POP  
事務—伝票、用箋、封筒 その他  
他、企画から印刷全般まで

●ご用命、お問い合わせはお気軽に  
ヨシザワ  
TEL 0265-24-4438  
E-mail: yp@iidanet.or.jp

マッキントッシュ・テクセラで高級チラシ・パンフレット製作に是非お気軽にご利用下さい!!

ヨシザワ印刷株式会社  
飯田市県文化センター通り TEL (0265) 24-4438 代・FAX 23-2668

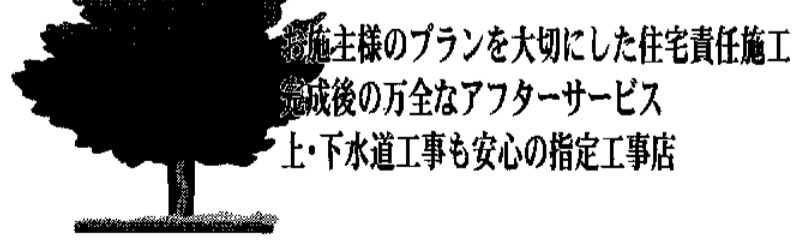
自動車をお求めなら  
**新車・中古車**  
(国産車・輸入車)  
何でも間に合います。

全拠点民間車検

### 松井自動車工業株式会社

本社営業部/駒ヶ根市北町 サービス部 TEL 82-2341 車販部 TEL 82-2346  
宮田営業所/宮田村駒ヶ原 サービス部 TEL 85-3071 車販部 TEL 85-4455  
伊那営業所/伊那市水神町 サービス部 TEL 72-5215 車販部 TEL 76-3617

謹賀新年  
自然との調和  
創造性ある  
ぬくもりの木造住宅



●施主様のプランを大切にした住宅責任施工  
●完成後の万全なアフターサービス  
●上・下水道工事も安心の指定工事店

確かな技術であなたの夢をかなえたい

総合建設業  
南箕輪村、伊那市水道・下水道排水設備指定工事店

有限会社 **ミヤケン**  
南箕輪村南原9720-2 (事務所) TEL 0265-78-0828  
FAX 0265-78-7222



あけましておめでとうございます



2001年 元旦 (順不同)



At UNIVERSE.. We make Quality Optics!

●光学用レンズ製造・組立● HOME OF PRECISION OPTICS

ユニバース光学工業

〒399-0428 上伊那郡辰野町大字伊那154番地 PHONE(0266)41-0262 FAX(0266)41-2084

ざんざ亭

長谷村杉島 TEL(0265)98-3022

行きも美和食 帰りも美和食

味と憩いの店

美和食堂

かつ丼・ラーメン・コーヒー・各種定食 各種宴会・二次会等に御利用下さい。

長谷村溝口(鹿嶽高原入口) TEL98-2128

この感触 綿

綿の吸湿性、肌ざわりのよさは オールシーズン好評です。

木綿わた専門・御婚礼ふとん一式

小松製綿所

高遠町多町 TEL94-2357

新築・増改築のご用命は...



一般建築請負 知事許可(般-56)7986

高嶋建築所

代表 高嶋 治 高遠町長藤四日市場 TEL・FAX96-2033

謹賀新年

新しい風 楽しいみちひろがる街 あした もっともっとステキに!!



ベルシャイン ニシサワ

Bell Shine

(伊那店) 伊那市日影435-1 ☎(0265)76-2111代 (駒ヶ根店) 駒ヶ根市赤穂1568 ☎(0265)82-2111代 (伊北店) 箕輪町大出3011-1 ☎(0265)79-2211代

新春 2日・3日 お年玉進呈

洋装の店 さすきち

高遠町本町 TEL94-2005

書道

会員募集

諏訪・辰野・箕輪・伊那・駒ヶ根等 南信各地に教場あり。 詳細は本部にお問い合わせください。

●硬筆・ペン字・毛筆(漢字・かな)

蛭雪書道会

本部 辰野町大字辰野1761 TEL(0266)41-1286 小浜 大明

2001年 謹賀新年



岡谷ダイカスト

箕輪町工場/箕輪町中箕輪帯無工業団地

TEL(0265)79-3227

本社/岡谷市大栄町1-17-12

TEL(0266)22-4527

その場できれいな仕上り

青焼・カラーコピー・第2原図・ラミネート

A1フルカラーコピー(さらに鮮やか)

- A0判からB5判までの拡大・縮小や縮尺変更
- 青焼原図や一般原図からの第2原図作製
- カラーコピーで企画書などの説得力もアップ (OHP・バックプリントコピー)

A1ラミネート加工(パウチ)

アルプスコピーセンター

伊那市御園塚ヶ丘(アクセス通り) TEL78-8582

タバコ、和・洋酒各種

古屋商店

箕輪町北小河内4880-1 TEL(0265)79-2825

- アクリル、金属(各種看板) ■ディスプレイ
  - ネオンサイン ■鉄道広告 ■企画・設計・施工
- 看板のことなら、お気軽にご相談下さい。



有限会社 エスピー

上伊那郡南箕輪村久保83-1 TEL 72-3935 FAX 72-2737

あけまして おめでとうございます。

みなさまの足

白川タクシー

☎72-2151

伊那市天竜町1752-3 (市立伊那中央病院隣り)

謹賀新年

本年もよろしくお願ひ致します。 新年会、ご宴会は今年も志ぶ柿で!!

やきとり

志ぶ柿

伊那市西町沢 ☎78-5323・72-6440



INAホームセンター

株式会社伊那ホームセンター

長野県伊那市大字伊那1545番地

TEL(0265)73-2510 FAX(0265)73-8555



一般建築材・一般素材・銘木

丸山木材有限会社

伊那市水神町 電話(0265)78-3311代 FAX(0265)78-9477 夜間電話(0265)72-2963

# 巳年随想

伊那市文化財審議委員

竹入弘元



写真①

今年の干支(えと)は、辛巳(かのとみ)。巳年にちなんで蛇を随想してみよう。

写真①は長谷村黒河内にある。舟形碑に蛇がくねる姿を浮き彫り。頭が三角、首から尾の先端まで覆っている鱗(うろこ)の模様まで描いて、いかにも毒蛇のマムシをリアルに描写する。銘文は、「大正十一年十二月 卯年 男 五十九才一で、遺立 趣意は、蛇にかまれて祈願をこめたおかげで回復したお礼に、あるいは蛇にかまれないようにこの願いを託す。車刈り中、つい蛇を鎌(かま)で切ってしまったので供養に、という例も多かった。蛇の像は伊那の各地の

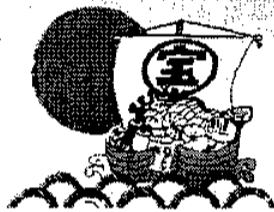


写真2

所々に見かけるが、こんなに真に迫ったものは珍らしい。それが長谷村には数基もあり、さすが長谷村だと感心する。山に畑に仕事を出かけて、マムシに出会う機会が多く、よく観察しているのである。伊那市西箕輪上戸の屋敷水には、大正十一年の建立で、「家守 福龍」という碑がある。明らかに蛇を福の神、家を守ってくれる大切な神と見ている。そして蛇を首一と書き並べる。銘文 蛇と呼ぶ。蛇は想像上の動物で、蛇を基本に、ライオンやキリンなどの手に化か少ないのであまり古くはないだろう。観世音で最高の動物に仕立てた。伊那市西箕輪羽広の仙寺には、福神并財天女神像がある。文化六年の建立で、この年は干支が己巳で、并財天の縁年に当たる。蛇は事実、鼠(ネズミ)を捕食するので、鼠などに住み着いたのを追つものではないと言われる。

た。中川村田島にある九頭竜の彫刻は松村堤防を記念して文化六年建立、その精進には驚く。伊那市野底には、八代龍王(八大龍王のこと)と書いて「龍王」を巻いた蛇を線刻した碑があるが、簡単な作りながら、眼光鋭く、舌をちりつかせた描写は非凡。箕輪町長岡の三井和良氏宅に、昭和十二年三月建立の「福蛇障供養塔」がある。「箕輪町の石造文化財」には、「三井家の先代の老婆が、ある日誤って蛇を傷つけたところ、その後家に不幸が重なった。蛇のたたりと考えてこの碑を建てて祀(まつ)った」とあり、以後三井家はもとの平穩に戻ったという」とあり、私は同郷言の、説明を聞いた。

## あけましておめでとうございます



2001年 元旦(順不同)

- 磁気スケール S1シリーズ
- 磁気カードリーダー EKシリーズ
- 磁気ドラムメモリー DMシリーズ
- 磁気リミットスイッチ SWシリーズ
- 磁気フラックスセンサー FSシリーズ

### MACOME 株式会社 マコメ研究所

代表取締役社長 清水茂治郎

本社 箕輪町大字中箕輪帯無工業団地内 TEL(0265)79-8154

謹賀新年

## 箕輪町金融団

伊那信用金庫箕輪支店  
長野銀行箕輪支店  
伊那信用金庫いほく支店  
八十二銀行箕輪支店

オリンパス協力工場  
内 視鏡・顕微鏡  
プレス・フライス部品加工  
NC旋盤加工

## 有限会社 白鳥製作所

代表取締役 白鳥 功

箕輪町木下南部 TEL(0265)79-2567

見積・設計・施工はお気軽に御相談下さい。  
各種ボイラー・給排水・衛生工事  
ソーラー工事は技術と信用の専門店

下水道工事指定店(町16号)

## 岡住設

二級管工事管理士 岡 武

箕輪町木下 TEL(0265)79-5535  
FAX(0265)79-0576

水は大切な資源です。一人一人が有効利用を考えましょう。

## 快適な水まわり環境

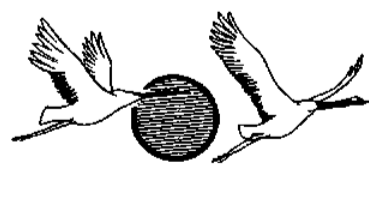
箕輪町上水道指定工事店・箕輪町排水設備指定工事店  
辰野町上水道指定工事店・辰野町排水設備指定工事店



## 有限会社 進和工業

代表取締役 竹入 進

箕輪町大字中箕輪10979-1 TEL(0265)79-8885・FAX79-7128  
辰野町大字赤羽328-2 TEL(0266)43-1153



謹賀新年

よりよい技術を求めて たゆまぬ努力を続ける

## 荻原精工

代表 荻原 泰典 裕

箕輪町木下12396 TEL(0265)79-2852

# 年男 年女

「将来の夢は、プロに入る。チームは巨人」。「目を輝かせながら、大好きな野球と夢を語る。小学四年の春、テレビの野球中継を見て「やってみよう」と、南箕輪小の児童でつくる少年野球チーム「南小ドラゴンズ」に入団。以来、平均三時間半という、ハードな練習も休まず参加し、昨年は主将としてチームを統率した。ピッチャーとショートの二役をこなす。五月の上伊那春季大



野球に対する思いは人一倍の福沢君

「将来の夢は、プロに入る。チームは巨人」。「目を輝かせながら、大好きな野球と夢を語る。小学四年の春、テレビの野球中継を見て「やってみよう」と、南箕輪小の児童でつくる少年野球チーム「南小ドラゴンズ」に入団。以来、平均三時間半という、ハードな練習も休まず参加し、昨年は主将としてチームを統率した。ピッチャーとショートの二役をこなす。五月の上伊那春季大会では、全員野球で優勝を勝ち取った。チームメイトの信頼も厚く、周囲にはメンバーが自然と集まってくる。福沢監督も「野球への思いに所属するのはあどなず夢はプロ・南小ドラゴンズ主将 福沢敦くん(12) といれが強く、チームをまとめる意識も強い。チーム一しかりしている」と信頼を置く。六年生のため、チームに所属するのはあどなず。南箕輪村神子柴、両親と兄弟の五人家族。

# 年男 年女

いつもニコニコ、笑顔が似合う。短大卒業後二年間は、県庁の臨時職員



## 笑顔で住民サービス 下平亜矢さん(24)


「お年寄りが安心して病院にかかれるよう、常に住民側にたったサービスを心掛けたい」これからの満面の笑顔と前向き思考で、仕事も上がり調子。大出。自分のデスクで業務に精を出す下平さん

を勤めたが、正規職員として働くため、箕輪町に戻った。一多くの人と接する仕事かしたい」と、役場職員の採用試験を受験。今年四月、福祉課高齢者福祉係に配属された。七十歳以上のお年寄りに、医療受診者証を交付するのが主な仕事。これまでお年寄りと接する機会が多かったから、応対が難しい。早く親しみを感ずられるようになりたい」と話す。やめていた「茶道」を再び始めるなど、しとやかさを感ぜさせる一方「家にじっとしているのが嫌」というアクティブな一面も。週末の楽しみはドライブとショッピング。「B型なので、嫌なことであっても一回悩めば後は上がり調子。次の日には忘れてます」職場を、笑いが絶えない、ほのぼのとした雰囲気の中で包む。

あけましておめでとうございます。 2001年 元旦 (順不同)

不動産の鑑定評価  
社団法人日本不動産鑑定協会々員  
**(有)永山不動産鑑定事務所**  
不動産鑑定士 永山博明  
辰野町本町2丁目1616番地 TEL(0266)41-3738(代)  
FAX(0266)41-3748

毎月1日は国民禁煙の日  
  
社団法人 **日本禁煙友愛会**  
長野県伊那市錦町3402  
TEL(0265)78-3502(代)

(本年もよろしくお引立ての程お願い申し上げます)  
Menu  
ステーキ、ハンバーグ、スパゲティ、グラタン、ピザ、アイス、ケーキ、ジュース、etc.  
営業のご案内  
●営業時間/AM11:00~PM10:00  
●駐車場20台収容完備  
●席数50名様まで  
  
**ドール**  
本格欧風レストラン  
南箕輪村神子柴(春日街道沿い) ☎76-3366

家具調度品・建具・サッシ・板ガラス  
**北原木工有限会社**  
代表取締役 北原政光  
上伊那郡箕輪町松島 TEL(0265)79-2133

建設業  
土木、舗装、水道、工事  
 **株式会社 宮坂組**  
代表取締役 宮坂道広  
本社 長野県上伊那郡箕輪町大字中箕輪11777-1  
TEL(0265)79-2820 〒399-4501  
事業本部 長野県上伊那郡南箕輪村40-1  
TEL(0265)73-7222(代) 〒399-4511  
FAX(0265)73-7223  
支店 長野県上伊那郡南箕輪村40-1  
TEL(0265)73-7222

 **クローバー製菓**  
代表取締役 窪田堅蔵  
〒390-0831 松本市井川城2-13-23  
TEL(0263)25-7232  
FAX(0263)26-9331

# 年男年女

今年でオープン三周年となる伊那市西箕輪のはびろ農業公園「みほらしファーム」内の施設「とれたて市場」。昨年の四月から、店長として、その手腕を振るっている。

「どんな店でも、開店してから三年目ぐらいが、とても大切になってきます。初めは、珍しいものも手伝わなければならないのですが、この時期はマンネリ化しやすいです。」と話す。

「こつこつと育てながら、昨年の夏場は、水を敷き詰めたケースの上にトマトを並べ、野外で販売する試みもした。現在も、地元産のサツマイモを焼き



アイデアにも新鮮さを  
山崎衛一さん(48)

イモにして販売するなど、随所にアイデア凝らしている。

「今年はいすぷれいの変更もしたい。年間を通して、安定したお客さまを確保することが仕事です。」と、さらに意欲を燃やす。

「新世紀、年男といっ

## 意欲満々の山崎さん

ことば、特別意識はしていません。しかし、その健康に気を使いながら、ゆとりの時間もつくってきたい」と笑顔で締めくくった。

伊那市富原新山在住。両親と子供三人の七人暮らし。

# 年男年女

「モーニング娘。のよつな、楽しい歌手のグループの一人になりたい」と、将来への夢を語らまえる高遠北小学校の五年生。今年四月二十八日に十二歳の誕生日を迎える。



将来はモーニング娘。  
小池美穂さん(12)

四年生の後期から、学校の合唱団に所属する小

池さんは「歌うことが好きで、皆と歌っているのが楽しい」と熱心に練習に取り組む。

「昨年、国立信州高遠少年自然の家フェスティバルや、高遠八十二銀行

美穂ちゃんスマイルは今年も健在

百周年記念コンサート、新宿区の平和祈念国際交流演劇会などの各種大会・コンサートに参加。それぞれ本番前には週四日の練習に励んだ。

また、お兄ちゃんの影響を受けて小学校三年生から、地元の卓球クラブにも所属。

「スマッシュが決まると気持ちいいし、試合に出れるのがうれしい」と魅力を語り、昨年は駒ヶ根や伊那市の大会に出場した。

「修学旅行が楽しみ」と話す今年、担任の湯沢先生や楽しい友達と一緒に、小学校生活最後の思い出づくりに思いをはせる。

高遠町藤沢水上。

あけましておめでとうございます。  
平成13年 元旦 (順不同)

三州陶器瓦、高圧厚型スレート  
重・軽石ブロック  
スプリットブロック各種

**宮入セメント工業株式会社**

代表取締役 宮入 啓一

駒ヶ根市下平2585 TEL(0265)83-4066

ITODENKO  
**伊藤電気株式会社**

総合電気設備工事  
LANシステム構築  
業務用ソフトウェア開発

代表取締役 伊藤 雅基

本社 / 〒399-4106 長野県駒ヶ根市東町8-13  
TEL0265-83-4104 FAX83-5138  
情報システム部 / TEL0265-81-1144 FAX81-1145  
伊那支店 / 東京支店  
E-mail/ito@itodenko.co.jp ホームページhttp://www.itodenko.co.jp

24時間フルメンテナンス体制で安心をお届けします。

土地・建物・アパートのことなら

長野県知事(6)第2739号

**南信不動産**

駒ヶ根市上穂栄町24-26 TEL(0265)82-5656  
FAX(0265)83-6320

環境保護こそ  
私共の最重要なテーマです。

**オリオンガンコ株式会社**

代表取締役社長 岸 本 正 市

本社 / 駒ヶ根市赤穂497-24 TEL(0265)82-3157代

INTERIOR KOSIMA  
内装工事一式

**インテリア小島**

代表 小島 信一

駒ヶ根市中沢4809 TEL(0265)87-2017  
FAX(0265)87-2225

あけましておめでとうございます。  
**中国より直輸入!!**  
庭園アクセサリ 一度ご覧下さい。

索道架設 リース・林業  
庭木・庭園アクセサリ販売  
造園設計・施工 ほか

**大西産業有限会社**

造園部伊那展示場 伊那市美すず上川手  
本社 上伊那郡高遠町 TEL(0265)96-2709 FAX73-7277



「一致団結」トシキマンポスターと中村君

将来の夢は「漫画家になりたい」。保育園年長のころ、人気アニメ「ドラゴンボール」を讀んで「僕も、主人公が夢を叶えるようなストーリーを描きたい」と思ったという伊那小学校五年生。

「有名な作家を超えたい。絵の描き方や知識を

学ぶために大学に行きたい。コンピュターで、きれいなグラフィックデザインが描けるように学ばない」と、トシキマンポスターが描くように、今までに手のひらサイズのカードを千四百枚以上を手掛けた。教室の黒板の上にも、学級目標の「一致団結」のトシキマンポスターが輝く。

今は鉛筆だが、マルペンでインクを使った作品が描けるように練習している。お母さんからも「うまい」「かわいい」と褒められる。

「知識を高めるため、図書館に通い本を讀んでいるが、本ばかりに頼ると、パクリ(まねをする)ことになり、腹の前を浮かんだイメージをスケッチにしている。今年、は六年生になるが、トシキマン、カードを続け腕を磨いていきたい。アニメ、映画にもなるとな作品を描きたい」

人気漫画家になりたい  
中村俊貴くん(12)



山寺区民会館で習っている詩吟歴は二十年。勧められて入った山寺老人



「一人で家にいたる交流がないけど、習い事をしている」と友達ができるでしょ」

クラブの白山コーラスも三年目になる。「コーラスは、好きな童謡を歌ったり、新しい歌を覚えたり、月二回の練習はどても楽しい」

社交ダンスは十五年のキャリアで「ワルツも、ルンバも、この曲も好き」とか、「健康で腰が曲がらないのはダンスのおかげよ」と、はつらつとした身ぶりを示した。

「下手の横好きでなんでもやる」と笑うが、友達と楽しむ、有意味な時間を過ごしている。

「今年、いろいろのことではなない元氣な、丈夫で、去年と同じことができればいい」

伊那市山寺区天竜町

友達と趣味で生き生き  
柴きしこさん(84)

あけましておめでとうございます  
2001年 元旦 (順不同)

迎春  
どんなラベルニーズにも対応できる  
5色凸版輪転間欠式ラベル印刷機導入

FDからMACによる  
DTP環境をパワーアップ!

株式会社 三越化学  
〒396-0011 長野県伊那市大字伊那部6445  
☎0265-72-2141 FAX73-6242

確かな技術と  
長年の信用  
“安らぎの家”を造る

株式会社 池上建設  
併設 池上建設一級建築設計事務所  
代表取締役 池上 修治  
高遠町多町 TEL(0265)94-2114(代)

土地から建物まで  
「住まい」のお手伝い

宅地建物取引業長野県知事(3)第3911号  
建設業許可長野県知事(般)第16510

株式会社 竹村建設株式会社  
併設 一級建築設計事務所 T.H.I. 建築設計室  
代表取締役 竹村 勤  
伊那市高尾町 TEL 72-6332 FAX 76-6521

あなたもリフォーム  
してみませんか?

屋根、壁の張り替え、トイレ、風呂の  
改修お気軽にお問い合わせ下さい。

おまかせ下さい 私達職人に。  
屋根、壁紙替え工事、増改築工事、一般屋根工事、  
外壁工事、樋掛け替え工事、ステンレス工事

あなたの町の  
管繕屋  
有限会社 池上鋳金工業  
伊那市大字伊那部7156 TEL(0265)73-8850  
FAX(0265)73-8676  
URL http://www1.ocn.ne.jp/~ikeban/

より高い技術と  
生産性の向上をめざして  
磁性焼鈍各種/雰囲気焼鈍

伊那粉末冶金株式会社  
代表取締役 山崎 重久  
上伊那郡南箕輪村東田4006番地 TEL(0265)72-0280  
FAX(0265)72-0288

Rubycon  
ルビコン株式会社  
本社・西駒工場/〒399-4593 伊那市大字西箕輪1938-1 TEL(0265)72-7111(代)  
伊那工場/〒396-0021 伊那市大字伊那165 TEL(0265)72-7115(代)  
支店・営業所/東京・大阪・仙台・水戸・熊谷・神奈川・長野・名古屋・金沢・  
京都・広島・福岡  
海外/シンガポール・韓国・台湾・インドネシア・アメリカ・イギリス  
香港・フランス





### 住民の声を村政に

村議員 牧田茂成さん(60)

「一年生議員なので、まだまだ分からないことが多いが、住民が関心を持って村政に近付くための努力をしていきたい」



と意欲的に話すのは、村議会議員として積極的な活動を展開する牧田茂成さん(60)。  
平成十一年に三十二年間勤めたJA上野原を退職。魅力ある上野原町を現を自指し、地域の期待を背に、昨年三月の村議会議員改選で初当選。  
「今まで村外の勤務が多かったため、地域に役立つ活動をした」として、地域住民や支持者を中心に議会報告の発行や、村が設置した一歩け歩けコースのウォーキング推進などにも力を入れていく。  
昭和三十一年度富田中卒業生「辰巳会」の会長を務め、還暦祝いに母校へ書籍を贈るなど、青少年の育成にも心を配り、「中学校を取り巻く環境も、いじめや犯罪など暗

### こまくさ園の指導員 梅戸神社綱火保存会長

宮沢一さん(60)



一月一日、還暦を迎えた。今年も健康で、仲間と一緒に楽しい一年にしたい」と話す。

飯島町の共同作業所「こまくさ園」の開設時から、指導員を務めている。企業の下請けのほか、炭焼き、牛乳パックを利した製品づくりなど自主生産の仕事に追われる毎日。「地域住民の協力を得ながら、さらに充実させたい」。  
また、十年ほど前から、梅戸神社綱火保存会長の任に当たる。同神社秋祭りが近付くと、花火師の指導のもとで綱火づくりを取り組む。飯島クラウンを東西に走る綱火は百三十尺。「一発勝負で成功するか緊張する」そうだが、その魅力にひかれていく。  
そのほか、健康づくりを兼ねた山菜採りやキノコ採り、早起きソフトなどに忙しい。コンニャクやもちつきも自宅で行う。月一回の「グルメの会」では山や川に出掛け、自然の食材を使って調理。何よりも一杯飲むのが楽しみとか。「職業も、年齢も違う人との仲間作りは楽しい」と感じている。  
妻、娘二人の四人暮らし。飯島町北町。

## 謹んで新春のお慶びを申し上げます

2001年 元旦 (順不同)

謹賀新年

# K 株式会社 唐木電設

代表取締役 唐木育子

南箕輪村田畑5906-2 TEL(0265)78-1485

時代の流れの中で活躍する企業

# 株式会社 テク・ミサワ

Tec misawa corporation

本社・工場/伊那市大字福島下河原303 ☎0265-72-2918代・FAX78-1496  
クロック工場/伊那市大字福島1135-5 ☎0265-76-6993・FAX76-6993

2001年 あけましておめでとうございます。

当店名物「かも鍋セイロ」特製「かつ井」等

2日営業

いろいろそば、御飯の組合せ  
セットメニューを楽しんでみませんか!  
ご家族で、お友達同志でお気軽にお出掛け下さい。  
手造りの風味 信州そば処

**そば蔵 宮田店**

宮田村<国道沿い> ☎85-4870

人とエネルギーの間に私たちの技術があります。

# TOENEC

株式会社 トーエネック 伊那営業所

所長 宮下敏夫

伊那市大字伊那字青木3806/16 TEL(0265)72-6151代

HABIRO ハイテク分野の超精密加工技術のエキスパート。

# HABIRO

株式会社 羽広工業  
株式会社 羽広精密

HABIRO(THAILAND)CD.

伊那市西箕輪4230番地 TEL(0265)78-8856

舗装工事・土木工事・環境事業

# 岩澤建設株式会社

伊那支店 伊那市西春近5282-1 TEL(0265)78-4151  
長谷出張所 長谷村溝口1248-1 TEL(0265)98-2126  
南箕輪出張所 南箕輪村権現5889-38 TEL(0265)76-4310  
本社 足利市久保田町564-1 TEL(0284)70-3111



あけましておめでとうございます



2001年 元旦 (順不同)

常時豊富な品揃え  
総合家具と室内装飾の専門店

### 南信家具センター

箕輪町木下バイパス沿い  
TEL 79-3466 有線6471

110ばん  
TEL(0265)778-2



### 株式会社 創和

代表取締役 小林 哲  
伊那市日影435-1(ベルシャイン・ニシザワ1F)  
TEL(0265)76-2110

### 根橋製作所

代表取締役 根橋 正行

本社/岡谷市南宮9437番地4号  
TEL(0266)23-6207  
箕輪工場/箕輪町中箕輪帯無工業団地  
TEL(0265)79-4948

プリント基板のプレス加工

### 有限会社 小平製作所

代表取締役社長 小平 秀美

箕輪町中箕輪下古田4959  
TEL(0265)79-4436

謹賀新年  
一般建築・設計・施工  
設計事務所・宅地建物取引業併設



### 矢澤建設工業

代表取締役 矢澤 勉  
箕輪町木下原13830-2 TEL 79-6903  
FAX 79-0541

謹賀新年



### 株式会社 中島光学

取締役社長 中島 隆司

箕輪町松島西小路 TEL(0265)79-2558  
東京営業所/東京都西多摩郡瑞穂町長岡4-44-1  
TEL(0425)56-2678

精密プレス加工・精密プレス金型  
ワイヤーカット・放電加工

### (有)福田工業

上伊那郡箕輪町松島9252 TEL(0265)79-2457代  
ファックス(0265)79-8715

総合塗料・空気圧縮機器システム

### 林屋塗料商会

上伊那郡箕輪町木下南部 TEL 79-3197  
FAX 79-0260

### 竹田屋 こんにやく店

竹腰 太門  
竹腰 公夫

箕輪町松島 TEL 79-2179  
有線4741

信州からのおみやげに自然食品の王様  
伊那高原産 はちみつ

### プロポリス

★配達・地方発送OK  
純粋ローヤルゼリー・花粉(健康食品)  
採集 箕輪養蜂場  
直売元  
箕輪町松島駅東へ3分 TEL 79-3246・79-8674  
有線4531

建築材料・土工具類  
管 材・家庭金物

### リビング & プロショップ

### ひらのや

箕輪町松島日の出新町  
TEL 79-2311 FAX 79-0007  
有線4518

### 唐沢木工所

取締役社長 唐沢 滋雄

箕輪町松島東町 TEL 79-3409  
有線4381

特殊処理で社会に貢献する  
金属表面処理・個体潤滑皮膜



### 旭千代田工業(株)

長野工場

工場長 江口 晶司

箕輪町松島(帯無工業団地内) TEL 79-6871  
FAX 79-8860

治工具・専用機・金型設計製作

### 宮本製作所

代表 宮本 定雄

箕輪町長岡 843-1  
TEL・FAX 79-8545

### 大平洋プラスチック

代表取締役 大平 洋康

箕輪町大字中曾根522-5(南原工業団地)  
TEL(0265)79-9490

# あけまして おめでとうございます

2001年 元旦 (順不同)

優良 建築資材一般・雑貨  
釣具全般の店

## △ 伊勢周商店

代表取締役 水野良治

駒ヶ根市上穂栄2-4 TEL.82-4069  
TEL.83-4069

味噌・漬物

## ヤマツル 株式会社

代表取締役 北島近男

駒ヶ根市経塚16-27  
TEL(0265)83-4191

電気設備工事・省力自動化工事  
消防設備工事・設計施行・保守管理

## 有限会社 小林電気工事商会

代表取締役 小林正博

駒ヶ根市南町二丁目  
TEL(0265)82-5231(代)

新しい技術と誠意で日々躍進する...

プラスチック成型・精密金型製作

## 有限会社 松本プラスチック製作所

本社/駒ヶ根市赤穂14616 TEL(0265)82-5973  
工場/駒ヶ根市下平古田切14744-3-16 TEL(0265)82-2973

いつでも施主に喜ばれる技術で  
板金工事を行っています!!

図長尺一文字横葺屋根  
図長尺瓦葺葺屋根  
図コロニアル屋根  
図ステンレス雨樋板金工事

総合建築板金施工

## 有限会社 コシノヤ

代表 竹内 壽一

駒ヶ根市すずらん通り TEL(0265)82-2754

住みよい環境づくりに努力...

防水・吹付工事施工・ゴミ焼却炉販売

## 調和商事株式会社

代表取締役 小島利昭

駒ヶ根市中沢中割 ☎87-2105・(有)3115

技術と誠意で  
石に心を刻む

県知事許可(2)13731

## 石刻 全般 高嶋石杖店

高遠町大字長藤5216  
<自宅> 高遠 TEL(0265)96-2418  
<工場> TEL(0265)96-2726

精密板金塗装・特殊金属焼付  
粉体・外装パネル・建築塗装全般

## 有限会社 吉本塗装

代表取締役 塩沢友博

上伊那郡飯島町本郷26 TEL86-2346  
FAX86-2954

地域の食品産業をサポートする

総合食品卸

## 有限会社 伊勢喜

本社 駒ヶ根市赤穂1299番地  
TEL(0265)82-2101(代)  
伊那店 伊那市大字伊那部4984番地  
TEL(0265)72-6101(代)  
飯田営業所 飯田市主税町17番地  
TEL(0265)22-2035

喜ばれる贈物って、  
嬉しいものですね。

自家製造品・有名ブランドから  
...輸入品まで

## かま子(生) 月

駒ヶ根市上穂栄町3の5  
TEL82-3118(代)

新築・増改築のことなら  
お気軽にご相談下さい。

一般建築設計・施工

## 菅沼木工

代表 菅沼 春好

中川村葛島570 TEL(0265)88-2012

中部電力指定工事店  
電灯・電力・防災・照明・設計施工

## 有限会社 湯沢電工

駒ヶ根市中沢1642 TEL(0265)87-2233  
FAX(0265)87-2235

## ひかり味噌 株式会社 飯島グリーン工場

上伊那郡飯島町田切字川原1145-8  
TEL(0265)86-2678  
www.hikarimiso.co.jp

本社工場 長野県諏訪郡下諏訪町4848の1  
東京支店 東京都日野市東豊田4丁目25番7号

伝統的工芸品

## 伊那紬

## 久保田織染工業株式会社

〒398-4106 長野県駒ヶ根市東町  
☎0265(83)2202 FAX 0265(83)2204

## 株式会社 アイパックス aipax

代表取締役 今村源吾

本社/飯田市山本6722-91 TEL(0265)25-2511(代)  
伊那工場/上伊那郡箕輪町中箕輪11260 TEL(0265)79-7039

営業品目/段ボール箱・印刷紙器製造販売  
段ボール周辺機器販売、資材販売



# あけましておめでとうございます



2001年 元旦 (順不同)

各種ねじ・機械加工品販売



## 長野工業所

代表取締役 福澤 宏

上伊那郡南箕輪村4062-3 TEL73-3007(代)  
FAX73-3051

快適な住まいと豊かな暮らしをつくる

ナショナル住宅設備機器専門店

## イトウ商会

代表取締役 伊藤 美則

伊那市上牧清水6461-1  
TEL. 72-3607

### 謹賀新年

缶瓶詰・食料品問屋

## (株)丸宮商店

取締役社長 生田 尚

伊那市中央区1の1番地  
☎(0265) 72-5360(代)-5385

## 加藤雲堂印房

代表 加藤 文彦

伊那市中央区本通り4863  
TEL(0265)72-2051

少林寺拳法伊那道院

### あなたもやってみませんか!!

性別・年齢は問いません。合理的な形勢の運用法と経絡の当身を修得することで、だれにでも相手を制することができます。運動神経の良し悪しは関係ありません。長く続けて休まずにやることが大切です。六百数十の技を精選した指導計画によって修業します。要は、やる気があればだれにでも出来るということです。あなたのやる気が修行を楽しくさせ、あなた自身を変え、あなたの人生を変えます。「欲は熱い内に行て……」興味があれば是非見学に来て下さい。

## 少林寺拳法伊那道院

道院長 小池 靖彦

入門問合せ先/伊那自宅道場(毎)火・土  
☎72-3277-73-5152-72-6645  
連絡先/伊那市大字伊那部5226-17  
60歳以上の拳法教室開催中



## 信州伊那国際ゴルフクラブ

理事長 木下 茂三郎

伊那市西箕輪 TEL73-3131(代)  
FAX73-2737

土木工事請負・重機工事一般  
建設資材販売・山砂(グラウンド)販売

## (有)二條建材

伊那市上牧6179 TEL.78-3478(代)  
FAX.78-7500

精密板金・レーザー加工  
筐体・フレーム・塗装  
メカトロニクス

株式会社 堀井製作所  
長野県伊那市高尾町2397

ホームページ <http://www.k-horii.co.jp/>  
Eメール [info@k-horii.co.jp](mailto:info@k-horii.co.jp)

伊那工場 上伊那郡南箕輪村中ノ原8306 ☎(0265)73-5901  
箕輪工場 上伊那郡箕輪町一の宮16336 ☎(0265)79-4125  
北原工場 上伊那郡南箕輪村1630 ☎(0265)74-6200

プラスチック金型設計・製作

## 有限会社 ハセガワ工業

代表取締役 長谷川 輝雄

南箕輪村6150-2 TEL76-5756

「木の心を大切に」

建具・家具・工事

## 加藤木工

代表 加藤 泰久

南箕輪村田畑 TEL 72-3672  
FAX 72-3702



[本店] 伊那市西町区沢(オリンパス入口南)  
TEL(0265)72-2880

## 夕バタ映画

代表取締役 田畑 固次郎  
社員 一同

直営 伊那旭座 ☎0265-72-2188  
伊那映劇 ☎0265-72-2298  
伊那市錦町3400番地



精肉・料理  
総合結婚式場

## 越後屋

代表 福沢 幸雄

伊那市八幡町 TEL(0265)72-2443  
TEL(0265)72-2824

### 住空間の創造。

各種公共施設から一般住宅まで

## 株式会社 田原建築設計事務所

取締役社長 中山 彰博

設計室 伊那市御園区駒美町1223の3  
TEL 72-7171(代) FAX 73-4020  
本社 伊那市荒井区桜町 3506

キンビール特約店

## 山大伊那商事

伊那市西町区沢  
TEL(0265)72-7151(代)



2 0 0 1 年



撮影・熊谷元一／昭和28年 協力・長野県阿智村

あけましておめでとうございます

コ ー ア  
**KOA株式会社**

代表取締役社長 向山 孝一

■ 管 理 本 部 長野県上伊那郡箕輪町大字中箕輪14016 (パインパーク内アースウイング)  
 〒399-4697 TEL 0265(70)7171 / FAX 0265(70)7711

■ 本 社 長野県伊那市大字伊那3672番 〒396-8585 TEL 0265(78)2121

●営業本部:東京都府中市(営業所:全国 11ヶ所) ●技術本部:箕輪町 ●安全製品ブロック:箕輪町 ●厚膜製品ブロック:飯田市  
 ●コイル製品ブロック:箕輪町 ●薄膜製品ブロック:伊那市

■ KOAグループ (国内) ■

●興亜エレクトロニクス株式会社:阿南町 ●ケイテックデバイス株式会社:箕輪町 ●コアセフィックス株式会社:喬木村  
 ●興亜販売株式会社:東京都 ●鹿島興亜電工株式会社:石川県 ●東北エレクトリック株式会社:宮城県 ●興亜化成株式会社:伊那市  
 ●伊那毎日新聞株式会社:伊那市

■ KOAグループ (海外) ■

●アメリカ/KOAスピア・エレクトロニクス ●ドイツ/KOAヨーロッパ ●マレーシア/KOAマレーシア ●シンガポール/KOAシンガポール  
 ●香港/KOAホンコン ●中国/上海興亜電子有限公司 ●中国/上海可爾電子貿易有限公司 ●中国/無錫興和電子陶瓷有限公司  
 ●中国/興和電子(太倉)有限公司 ●台湾/大興電工股份有限公司 ●台湾/高雄興亜股份有限公司